Wecker News
Regionsinformation
Weinviertler Dreiländereck
Jahrgang 16, Ausgabe 3 / 2014

„Obstbäume für die Landschaft“

Neuerliche Förderaktion im Weinviertler Dreiländereck

Seit Generationen prägen Obstbäume das Landschaftsbild unserer Region. Besonders in den letzten Jahren werden die altbewährten Sorten mehr denn je geschätzt und vielerorts Obstbäume ausgepflanzt.
Mit der neuerlichen Förderinitiative „Obstbäume für die Landschaft“ setzt die Kleinregion Weinviertler Dreiländereck ein sichtbares Zeichen zur Erhaltung des typischen Landschaftsbildes. Die Region ist Vorreiter dieses erfolgreichen Renaturierungsprojektes und konnte bisher zahlreiche Bewohner motivieren, sich für die Erhaltung einer gesunden und natürlichen Umgebung einzusetzen.

Dank der Unterstützung durch den Niederösterreichischen Landschaftsfonds (LAFO) erhalten Obstliebhaber im Herbst 2014 abermals die Möglichkeit, geförderte Obstbaumsets zu erwerben. Ziel dabei ist es, eine ökologisch intakte Kulturlandschaft zu erhalten bzw. wieder herzustellen. Diese Aktion unterstützt Landschaftsgestaltende Maßnahmen und richtet sich auch an die nicht ländliche Bevölkerung.

Fortsetzung auf Seite 2

In dieser Ausgabe:
VHS-Poysdorf Kursprogramm

Fortsetzung von Seite 1

Die Auspflanzung darf nur in landwirtschaftlicher Flur erfolgen wie zB.: Neuanlage von Obstwiesen und Baumreihen. Böschungen, Rainen, sowie entlang von Wegen und Gräben, nicht aber auf Flächen mit Baulandwidmung, im geschlossenen Siedlungsgebiet oder in eingezäunten Hausgärten. Bei Inanspruchnahme der Förderung sind die Kriterien des NÖ LAFO (siehe Richtlinien) unbedingt einzuhalten!

Die Aktion beinhaltet:
Hochstammobstbäume standortgerechter Sorten wie Äpfel, Birnen, Kirschen, Marillen, Pfirsiche, Ringlotten, Weichsel und Walnüsse samt Pflöcke und Wildverbissschutz.

Kosten pro Baumset: Kern- und Steinobst Euro 10 / Nussbaum Euro 20. Förderung bereits berücksichtigt.

Bestellung: Sorten- und Bestell-Listen sowie die Richtlinien finden Sie in der Ausgabe der Regionszeitung, weiters erhältlich im Dreiländereckbüro und bei Ihrem zuständigen Gemeindeamt.
Bestellungen erbeten bis 6. Oktober 2014 im Dreiländereckbüro.

Ausgabe der Obstbaumsets:
November 2014 in Zusammenarbeit mit der Obstbaumschule Schreiber, Poysdorf.

Information: Weinviertler Dreiländereck, Rosi Rahming
2170 Poysdorf | Brünner Straße 28 | +43(0)2552/20444 | office@wde.at | www.wde.at

Sortenliste und Kriterien finden sie von Seite 17 - 19

Dominik und Robert Schreiber, Rosi Rahming und Christian Frank

IMPRESSUM
Medieninhaber, Herausgeber:
Regionalentwicklungsverein Weinviertler Dreiländereck,
2170 Poysdorf, Brünner Straße 28,
ZVR: 43940680.
Anzeigen, Redaktion, Layout: Rosalia Rahming, Gemeinden der Region Weinviertler Dreiländereck und Gastkommentare.
Grafik & Anzeigenlayout: Grafikkeller Josef Wieser, 2170 Poysdorf.
Druck: Fair Drucker GmbH, 3002 Purkersdorf.
Fotos: Steve Haider, NLK Pfeiffer, Michael Loizenbauer, Richard Weigl, Brigitte Zauner, Riedl, WDE Archiv und z.V.g.

Inhalt:

	Seite
Obstbaumprojekt	1-2 u. 17-19
Dreiländereck-Wirte	3
Rezept	3
Aus unseren Gemeinden ...	4-14
Aus der Region	14-16
Sprachkompetenz	20
Gewinnspiel	21
Veranstaltungen	12-24

Editorial

© Steve Haider

Kleinregionen wie das Weinviertler Dreiländereck setzen Impulse für ihre Region und auch weit darüber hinaus.

Kleinregionen sind der Schlüssel zum Erfolg. Das wird von vielen Seiten immer wieder betont. Die vielen Seiten sind einerseits die Gemeinden selbst, die sich zu Kleinregionen formieren. Andererseits sind es Personen, die beruflich mit Regionalentwicklung zu tun haben. Oftmals sind es kleinregionale Ideen, die zu großen regionalen Impulsen führen.
Im Weinviertler Dreiländreck führte vor vielen Jahren der Renovierungsbedarf für das Schloss Wilfersdorf zu vielen gemeinsamen Projekten rund um das Thema Liechtenstein. Heute verbindet eine Liechtenstein Radroute die attraktivsten Sehenswürdigkeiten der Liechtensteins in Südmähren mit dem niederösterreichischen Weinviertel und Liechtenstein ist ein touristisches Produkt geworden, mit dem das Weinviertler Dreiländereck und das Lednice-Valtice-Areal weit über die Region hinaus bekannt wurde.

Mehr als 20 Jahre kleinregionale Zusammenarbeit haben vielen niederösterreichischen Gemeinden in 58 Kleinregionen klare Vorteile gebracht: Miteinander können sie zahlreiche Aufgaben und Herausforderungen gemeinsam besser bewältigen und damit mehr für ihre Region erreichen. Die aufgegriffenen Themen sind sehr vielfältig. Sie reichen von Verwaltung und Bürgerservice über Kooperationen im Gesundheits-, Sozial- oder Wirtschaftsbereich bis hin zur gemeinsamen Raumentwicklung. Einen Einblick dazu liefert auch die Kleinregionale Projektdatenbank www.kleinregionen.at.

DI Doris Fried
Kleinregionsbetreuung Weinviertel, Regionalmanagement Niederösterreich

www.euregio-weinviertel.eu

WEINVIERTLER DREILÄNDER ECK WIRTE

Gasthaus Doris Bayer

2170 Walterskirchen,
Hauptplatz 6
Tel./Fax +43(0)2552/2606
gasthaus.bayer@aon.at
www.gasthaus-bayer.at
Ruhetag: Mo u. Mi

Saisonales/Termine/Aktuelles

September: Eierschwammerl, Kürbisgerichte
Oktober u. November: Wildgerichte, hausgemachter Feldhase (Terminbekanntgabe auf Website)
Ganslessen: 2., 8., 9. u. 16. November (bitte um Vorbestellung)
Große Auswahl an hausgemachten Mehlspeisen. Täglich 5 Tagesgerichte zur Auswahl (auch zum Mitnehmen), ab sofort finden Sie unsere aktuelle Tageskarte auf unserer Website und Facebook.

Gasthaus „ERL" Böhm - Volksheim

2136 Laa/Thaya, Staatsbahnstraße 114
Tel./Fax +43(0)2522/85522
Mobil +43(0)664/3447040
gasthaus.erl-boehm@aon.at
Ruhetag: Mo, So ab 14 Uhr

Termine

20. September: „Best of Kabarett" mit Nadja Maleh, 19.30 h
27. September: Countryabend, 19 h
24. - 26. Oktober: „Verborgene Talente" und Poscha Ausstellung"
7. November: Kabarett „BITTE DANKE" mit Gery Seidl, 19.30 h
8. u. 9. November: Ganslessen
15. November: Weintaufe, 19 h
22. u. 23. November: Adventmarkt
Feste Feiern zu jeder Jahreszeit im Gasthaus „ERL-Böhm/Volksheim Laa/Thaya

Gasthaus „Neunläuf"

Familie Krammer
2193 Hobersdorf, Wienerstraße 4
Tel. +43(0)2573/25999
Mobil +43(0)664/3714491
Fax +43(0)2573/25900
neunlaeuf@aon.at
www.neunlaeuf.at
Öffnungszeiten: Mi bis So 8-23 Uhr
Ruhetag: Mo u. Di

Saisonales/Termine

20. Sept. - 12. Okt.: HerbstGenussWochen
September-Oktober-November: Neunläufklassiker im Herbst – Kürbis, Wild, Gansl …
31. Oktober: Striezelpaschen, eine alte Wirtshaustradition
5. - 16. November: Ganslzeit im Neunläuf – wir servieren ausschließlich Freilandgänse aus dem Weinviertel
21. November: Küchengala im Neunläuf

Gasthaus „Zum Dorfwirt" Schleining

2165 Klein Schweinbarth 11
Tel./Fax +43(0)2554/85345
+43(0)676/3602750
g.schleining@drei.at
www.dorfwirt-schleining.at
Ruhetag: Mi ab 14 h, Do ganztags (außer an Feiertagen)
Täglich verschiedene Menüs (außer Sonntag)
Mittwoch: Schnitzeltag
Saisonale Speisen in gemütlicher Dorfwirtshaus-Atmosphäre

Gasthof „der Zesch"

Inh. Agnes Pritz
2172 Schrattenberg, Kirchenplatz 6
Tel. +43(0)2555/2334 Fax -4
+43(0)664/5723378
office@derzesch.at
www.derzesch.at
Ruhetag: Mi ab 13 Uhr

Saisonales/Termine

September: Kürbiswochen
21. September von 11 bis 15 h: Frühschoppen mit der Ortskapelle und „Sautanz" Essen nach Belieben
18.-19. Oktober: Wildtage
25.-26. Oktober: Wildtage
31. Oktober: Striezelpaschn
November: Ganslessen *(Auf Vorbestellung)*
1.-2. November: Wildtage
8.-9. November: Wildtage
29. November: Katzelsdorfer Feuerwehrball

Um Reservierung wird gebeten!

„Herbstzeit" im Gasthof Zesch!

Lassen Sie sich in den wieder kälter werdenden Monaten des Jahres von unseren hausgemachten Wild-, Kürbis- und Ganslspezialitäten, welche wir Ihnen neben zahlreichen weiteren Köstlichkeiten bieten, verwöhnen. Unsere Speisen können Sie auch zu sich nachhause holen. Wir beliefern Sie gerne mit unserem Catering. *(Inkl. Mittagsmenüs)*. Ob Geburtstags- od. Firmenfeiern, Hochzeiten, Jubiläen… - wir freuen uns, Sie in unseren Räumlichkeiten - welche für jede Gruppengrößen & Anlass ausgerichtet sind - begrüßen zu dürfen. Ballsaal, Kaminstüberl, Weinkeller oder unsere zwei „Extra-Räume" – Sie alle laden zum Feiern ein.
Sie suchen eine Übernachtungsmöglichkeit im Dreiländereck!? – Wir bieten Ihnen komfortabel eingerichtete Gästezimmer, wahlweise mit Frühstück, Halb- oder Vollpension.

REZEPT

Kürbis Lasagne

Zutaten:

70 dag Kürbis, 1 Zwiebel,
2 Knoblauchzehen, 1 Lauchstange,
5 dag Butter, 5 dag Mehl, 1 EL Curry,
½ l Milch, ½ l Obers, Salz, Pfeffer,
1 Packung Lasagneblätter,
1 Packung Mozzarella zum Überbacken

Zubereitung:

Das Kürbisfleisch in ca. 1 cm dicke Scheiben schneiden und einsalzen. Für die Béchamel Zwiebel, Lauch und Knoblauch fein schneiden und in Butter anschwitzen. Mit Mehl und Curry kurz weiter anrösten, dann mit Milch und Obers aufgießen und aufkochen lassen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken.
Den Boden einer Auflaufform mit den Lasagneblätter auslegen und danach abwechselnd mit je einer Lage Béchamel - Kürbis - Nudelblätter füllen. Am Schluss mit der restlichen Béchamel bedecken, den Mozzarella darüber geben und bei 180 Grad ca. 35 Minuten im Rohr backen.

Aus unseren Gemeinden .....

ALTLICHTENWARTH

Langzeitbürgermeister übergibt sein Amt

Nach 24 Jahren hat Franz Gaismeier das Amt als Bürgermeister von Altlichtenwarth zurückgelegt. In der Gemeinderatssitzung vom 11. Juli 2014 wurde Gerhard Eder einstimmig zum neuen Bürgermeister gewählt. Die Wahl des Vizebürgermeisters fiel auf Ing. Karl Wiesinger. Die Angelobung wurde von Bezirkshauptmann Dr. Gerhard Schütt am 16. Juli vorgenommen.
Andreas Berger wurde in den Gemeindevorstand berufen und Susanne Heindl als neue Gemeinderätin angelobt.
Im Anschluss an die Sitzung nutzten der neue Bürgermeister, die Gemeindebediensteten und die Obmänner der Vereine die Gelegenheit, sich bei Franz Gaismeier für die gute Zusammenarbeit zu bedanken.

Susanne Heindl, Andreas Berger, Gerhard Eder, Franz Gaismeier, Karl Wiesinger

Gelebte Partnerschaft

Am Sonntag, dem 3. August fand am Hutsaulberg die traditionelle Feldmesse mit Heldengedenkfeier statt. Anlässlich des 10 Jahre Jubiläums der Partnerschaft zwischen Altlichtenwarth und Lucinico (Italien), wurde ein Gedenkstein enthüllt und der Unterzeichnung des Freundschaftsvertrages gedacht.

Action für die Kleinen

Erstmalig wurde in Altlichtenwarth ein Ferienspiel organisiert. Kindertennis, Action mit der Feuerwehr und dem Roten Kreuz, Englisch für Kinder, gemeinsames Kochen, Spiel und Spaß am Segelflugplatz und das alljährliche Spielplatzfest waren die Programmhöhepunkte. Die Kinder waren begeistert.

BERNHARDSTHAL

Föhrenwald birgt Sensationelles. Bei archäologischen Grabungen in Bernhardsthal Grab gefunden.

Die 2012 durchgeführten Voruntersuchungen der 39 Hügelgräber im Föhrenwald wiesen auf zwei Gräbertypen hin. 2013 erforschte Jiri Machacek von der Universität Brünn ein großes, mit Holz eingefasstes Grab. Heuer arbeitete er mit seinem bis 16 Personen starken Team drei Wochen an einem gleich daneben liegenden kleineren Grab. Schon die vorläufigen Ergebnisse sind sensationell.
Die Asche der Verstorbenen aus der Zeit des Großmährischen Reiches (800–900 n. Chr.) wurde mit einem Hügel bedeckt. Das Hügelmaterial enthielt Scherben aus der Bronzezeit (2000 v. Chr.) und der Jungsteinzeit (4000 v. Chr.) aus dem Umgebungsmaterial. Tiefer befanden sich große Vorratsgruben der Bronzezeit, teils verfüllt mit Altmaterial. Die eigentliche Sensation waren aber Pfostenlöcher von wahrscheinlich drei Holzhäusern, die auf eine Siedlung der Jungsteinzeit hinweisen.
Die Grabung wird, neben den Eigenleistungen der Universität Brünn, zu gleichen Teilen vom Land NÖ und dem Dorferneuerungsverein Bernhardsthal finanziert.

DRASENHOFEN

5. Jugendcamp des USC Drasenhofen

49 Kinder aus dem Gemeindegebiet von Drasenhofen nahmen heuer am 5. Jugendcamp des Sportvereins Drasenhofen, welches vom 8. bis 10. August am Sportplatz in Steinebrunn stattfand, teil. Am Programm standen: Übernachtung in Campingzelten, Traktorrundfahrt nach Neudorf samt Besichtigung einer Känguru-farm mit Filmvortrag, Rätsel-Rallye (Schnitzeljagd) im Gemeindegebiet mit Besichtigung von Eulen, Schaum-Party, Bogenschießen, Kinder-Discoabend, „Wetten dass – Spiele-Abend“, Fußballspielen, div. Spiele- und Bastelecken, uvm.

Am Sonntag fand das Jugendcamp in Form eines Familientages statt, wo Eltern und Verwandte den Tag gemeinsam mit den Kindern verbrachten. Nach einem kleinen Frühschoppen mit Livemusik für die Kinder, sowie deren Aufführung eines am Camp einstudierten Line Dance und anschließender Siegerehrung der Rätsel-Rallye durch Übergabe von Urkunden und Pokalen durch Bgm. Reinhard Künzl und Dir. Isabella Chytil (Raiffeisenkasse Poysdorf) fuhren alle Kinder nach drei ereignisreichen Tagen nach Hause und waren sind einig: „Nächstes Jahr wollen wir auf jeden Fall wieder kommen.“

Der Union Sportverein USC Drasenhofen möchte sich auf diesem Wege nochmals bei allen Gönnern und Förderern des Jugendcamps herzlich bedanken!

FALKENSTEIN

WEIN–KUNST-KULTUR 19. - 21. September

Den Auftakt zum Kellergassenfest bildet die „Romantische Nacht in der Kellergasse“ am Freitag den 19. September ab 19 Uhr mit Kerzenschein und stimmungsvoller Musik vom Trio „wienerglühn“.
Am Samstag, 20. und Sonntag, 21. September beginnt das Fest jeweils zu Mittag. Jeder der mehr als 40 geöffneten Keller steht unter einem eigenen künstlerischen, kulturellen oder kulinarischen Motto. Künstler und Handwerker zeigen ihr Können, ein vielfältiges Musikprogramm - am Sonntag die „Tanzgeiger“ bietet Kunstgenuss und Unterhaltung. Kulinarische Schmankerl in den Kellern der Winzer und Falkensteiner Qualitätsweine dürfen natürlich nicht fehlen. Eintritt frei!

„Falkenauslese“ - Exklusive Falken-Führungen

Wein ist in Falkenstein der Lebensmittelpunkt und das seit der Zeit der ersten Burgbewohner! Im Weinwanderpark „Der Flug des Falken“ durchwandert man Burgruine, Kellergasse und viele andere Plätze mit Geschichte und Geschichten, an die sich der Falke erinnert. Für alle, die noch mehr entdecken und erleben wollen, werden jeden 1. Samstag in den Monaten Mai bis Oktober ausgewählte Führungen angeboten.

Leicht erzählte Geschichten, Weingenuss in frischer Luft, Kellergassengschichtln und vieles mehr.
Die Fortsetzung dieser neuen Serie folgt am 4. Oktober mit der Führung „**Mit Reben leben**“, und es ist nicht schwer zu erraten, dass hier der Wein die Hauptrolle spielt.

Termin/Treffpunkt:
Samstag 4. Oktober, 16 Uhr,
Rathaus. Dauer ca. 2,5 Std.
Preis € 18,-/P. (inkl. Weinverkostung).

Anmeldung erforderlich:
Tel. 02554/85340 oder info@falkenflug.at

ORF-Lange Nacht der Museen auf der Burgruine am 4. Oktober

für kulturell interessierte Nachtschwärmer!
Erleben Sie die nächtliche Burgruine im Feuerschein, es erwartet Sie ein stimmungsvolles Programm mit Themenführungen, mittelalterlicher Musik und Feuerspucker. Der Verein zur Erhaltung der Burgruine Falkenstein bewirtet Sie mit wärmenden kulinarischen Schmankerl und Getränken.

Josef Wieser
A-2170 Poysdorf
Laaer Straße 43
Tel. 02552/20269
office@grafikkeller.at

COPYSHOP Grafikkeller DIGITALDRUCK

Öffnungszeiten:
Mo 9.00 - 15.00
Di | Mi | Fr 9.00 - 12.30
u. 14.00 - 17.00

Unsere Geschäftsstelle hat eine neue Adresse:
Weinviertler Dreiländereck, 2170 Poysdorf, Brünner Straße 28,
Tel. +43(0)2552/20444, Fax 20445,
Mail: office@wde.at www.wde.at

GROSSKRUT
Die Kruter håm ...

... an ehrenwerten Schulrat

Die NÖ Landesregierung hat **Schulrat Karl Bauer -** Hauptschuloberlehrer an der Hauptschule Großkrut Organist und Chorleiter der Pfarre Großkrut - das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Bundesland NÖ verliehen. Schulrat Bauer unterrichtet mit großem pädagogischem Engage-

ment die Gegenstände Mathematik, Informatik und Musik, fördert als Leiter des Schulchores und der Spielmusik unermüdlich die Musikaktivitäten der Jugend und ist als Organist, Kirchenchorleiter, sowie als Konzertorganisator eine der tragenden Säulen im Pfarr- und Kulturleben seiner Heimatgemeinde Großkrut.

... an neuen Årzt

Großkrut begrüßt Dr. Ulrich Busch ganz herzlich als neuen Sprengelarzt.
Ordination: 2143 Großkrut, Poybach Siedlung 1, Telefon: 02556/50300-0
Fax: 02556/50300-50
Sprechstunden Großkrut:
Mo, Di, Fr. 8-12 Uhr, Mi 15-19 Uhr
Prinzendorf:
Mo 17-19 Uhr, Mi 8-10 Uhr

... an ausgezeichneten Medizinalrat

Medizinalrat Dr. Heribert Späth wurde für sein verdienstvolles Wirken der Goldene Ehrenring der Marktgemeinde Großkrut verliehen. Nach 30 Jahren hausärztlicher Tätigkeit sind **Herr Dr. Heribert und Frau Dr. Monika Späth** ab 1. Juli 2014 in Pension.
Die gesamte Gemeinde bedankt sich für deren Engagement und wünscht alles Gute für den wohlverdienten Ruhestand.

... und a besonders motivierte Jugend

Die Jugend Großkrut baut mit der Unterstützung der Marktgemeinde Großkrut, der Niederösterreichischen Landesregierung und der Firma Aust-Bau ein neues Jugendzentrum. Der Spatenstich für das neue Jugendheim und Veranstaltungszentrum fand im Beisein von LR Mag. Karl Wilfing und den verantwortlichen Planern und Projektanten statt. Großkrut ist sehr stolz auf seine engagierten Burschen und Mädchen und wünscht allen frohes Schaffen.

INSTALLATIONEN SANITÄR
ISG
GEBÄUDETECHNIK

Konzessionierter Installationsbetrieb für:
Heizungsanlagen
Sanitärinstallationen
Badezimmerausstattungen
Schwimmbäder
Wasseraufbereitungen
Solaranlagen

Ing. Erich Habitzl
2170 Poysdorf, Mühlgasse 13
Tel. 02552 / 2682, Fax 3928
Mobil: 0664 / 420 9980
e-mail: isg.habitzl@a1.net

Praxis
Arzt für Allgemeinmedizin
Dr. med. univ.
Martin Neugebauer
Gesundheit beginnt beim Hausarzt
Am Burghügel 46
2275 Bernhardsthal
Tel.02557 8330 Fax-15
dr.neugebauer@medicalnet.at

HAUSKIRCHEN

Kindergartentante verabschiedet

Kindergartendirektorin Brigitte Zahnt geht in den verdienten Ruhestand. Bezirkshauptmann Dr. Martin Steinhauser, Inspektorin Waltraud Matz und Bürgermeister Helmut Arzt bedankten sich für die vielen Jahre, in welchen die Pädagogin die Jüngsten der Gemeinde, auf die Schule und das weitere Leben vorbereitet hat. Neben der Leitung des Landekindergartens Hauskirchen, bemühte sich Frau Dir. Zahnt auch als Personalvertreterin um ihre Kolleginnen und vertritt als Gemeinderat die Interessen aller Hauskirchnerinnen und Hauskirchner. Kinder und Eltern verabschiedeten sich im Rahmen eines Grillfestes von ihrer lieben „Tante Brigitte".

Cold Water Challenge 2014

Im Rahmen der „Cold Water Challenge 2014" ging der 1. Zayataler Musikverein im wahrsten Sinn des Wortes ins Wasser. Sie wurden ihrem Namen gerecht und spielten mit nassen Füßen unter der Zayabrücke in Hauskirchen groß auf.

HAUSKIRCHEN – Prinzendorf - Rannersdorf

Fit für Österreich" und der Fond Gesundes Österreich freuen sich auf die Durchführung des **„Gemeinsam gesund bewegen – Tag"**.
Zum 6. Mal ist der Dorferneuerungsverein, die Nordic-Walking-Gruppe unserer Gemeinde der Veranstalter für diesen Gesundheitstag:
Nationalfeiertag, 26. Oktober, 9 Uhr Treffpunkt: Wiese vor dem Bahnhof Prinzendorf Rannersdorf. Fitmarsch mit und ohne Nordic-Walking Stöcke. Strecke ca. 12 km. In der Mitte der Strecke gibt es eine Labstation und das Gasthaus Schwab in Prinzendorf bietet die Möglichkeit zum Mittagessen.
Seit Jahren für viele TeilnehmerInnen ein Pflichttermin, eine gerne besuchte Veranstaltung dient sie doch der Gesundheit und bietet eine ausgedehnte Möglichkeit für Gedankenaustausch und „Tritsch - Tratsch".

Auto-Parisch
Ihr Partner an der Brünnerstrasse.
Verkauf Kundendienst Schlepphilfe
Havariedienst Lackierung Waschstrasse
2170 Poysdorf, Wiener Strasse 21
Tel. 02552 / 2668, Fax DW 19
e-mail: autoparisch@autohaus.at
www.autoparisch.at
Audi

Schiefer
... wir bringen Sie hin!
PERSONENBEFÖRDERUNG GmbH
Unsere Reisebusse (19- Sitzer, 26-Sitzer und 50-Sitzer) bieten sich für kleine und große Reisegruppen jeder Art der Beförderung von Tages- u. Wochenfahrten, Schulausflüge, Exkursionen, Ski- und Radausflüge, uvm. an.
pünktlich sicher bequem
0664 / 901 44 99
2170 Poysdorf Gewerbepark 4 office@taxischiefer.at

HERRNBAUMGARTEN

Medienliebling „verrucktes Dorf“ Herrnbaumgarten

Das verruckte Dorf Herrnbaumgarten ist und bleibt Medienliebling Nummer eins.
Im August suchte der Radiosender Ö3 das skurrilste Museum Österreichs. Platz 1 ging natürlich an das allseits bekannte Nonseum mit seinen „Erfindungen die wir auch nicht brauchen“. Wenige Tage später rangierte das schwarze Gebäude mit seinen unsinnigen Erfindungen im Wochenmagazin News unter den "nicht verstaubtesten Museen Österreichs" ganz oben.
Auch die ORF-NÖ-Sommertour machte im „verruckten Dorf“ heuer wieder Station. Den ganzen Nachmittag wurde über den Ort mit seinen kulturellen und kulinarischen Angeboten wie z.B. dem Labyrinthkeller, dem Küchenmuseum mit seinen Riegelkrapfen, den Offenen Kellern und vielem mehr, berichtet.

"Wir freuen uns über tolle Besucherzahlen. Der anhaltende Erfolg von Herrnbaumgarten zeigt klar, dass der Ausbau des Nonseums und das Engagement aller Beteiligten Früchte tragen. Seit Eröffnung des neuen Ausstellungsgebäudes konnten wir mittlerweile mehr als 30.000 Besucher in Herrnbaumgarten begrüßen", freut sich Bürgermeister Christian Frank.

Fritz Gall mit dem Multifunktionärshut und Christian Frank mit dem Spoilerhut samt Zebra-Safety-Schuhen freuen sich über den anhaltenden Erfolg des Nonseums.

Liane Koppeheel und Gerda Mikulitsch vom Küchenmuseum präsentierten bei der ORF NÖ Sommertour die Herrnbaumgartner Riegelkrapfen und sorgten damit für einen riesen Ansturm an Höreranfragen.

Bürgermeister Christian Frank gratulierte gemeinsam mit Vizebürgermeister Alois Tögl im Namen der Gemeinde Karl Balzer für seinen Einsatz für die Kultur in Herrnbaumgarten und überreichten einen Gutschein für einen Jubiläumsbaum zu Ehren des Kapellmeister, der im Herbst gepflanzt werden soll.

30 Jahre Kapellmeister

Anlässlich des Kirtages der Marktmusik Herrnbaumgarten gratulierten die Musiker ihrem Kapellmeister Karl Balzer zum dreißigjährigen Jubiläum. Als Dankeschön für sein jahrzehntelanges Engagement für die Musik in Herrnbaumgarten verewigten Sie seine Fuß- und Handabdrücke in Beton, die mitsamt Steineinfassung einen Platz vor dem Musikerheim in Herrnbaumgarten finden wird.

Kinder hatten viel Spaß beim Ferienspiel

Auch im heurigen Jahr bot das Ferienspiel der Gemeinde Herrnbaumgarten tolle Möglichkeiten für Kinder und sorgte für spannende Ferien. Die Vereine luden die Kinder zu verschiedensten Aktivitäten wie eine Rätselrallye, Spiel und Spaß im Sand, einem Theaterworkshop oder zur Erkundung des Jagdreviers ein, um nur einige der Highlights zu nennen.

Bei einer interessanten Kellergassenführung lernten die Kinder das Kulturgut Kellergasse kennen.

NEUSIEDL/ZAYA

Jubiläumsfest der Jugendkapelle Zayatal

Anlässlich des 30-Jahr-Jubiläums lud die Jugendkapelle Zayatal am 2. August in den Gemeindegasthausgarten Neusiedl/Zaya zum Dämmerschoppen mit den „Stallberg Musikanten“. Die Mitglieder der Jugendkapelle übernahmen dabei die Heurigenbewirtung und verwöhnten ihre Gäste mit ausgesuchten Weinen und Heurigenschmankerl. Den Sonntag begann man mit einer Feldmesse im Gasthausgarten, die musikalische Umrahmung erfolgte durch die Jugendkapelle Zayatal. Zum anschließenden Festakt konnten einige Ehrengäste begrüßt werden, unter Ihnen LA Rene Lobner, Bgm. Andreas Keller und die Bürgermeister der Nachbargemeinden. Beste Stimmung herrschte beim Frühschoppen mit der Jugendtrachtenkapelle Poysdorf. Für das leibliche Wohl der Gäste sorgte der Gmoawirt mit seinem Team.

Keine Langeweile in den Ferien

Sehr gut angenommen wurde auch heuer wieder die von der Gemeinde angebotene Kinder-Ferienbetreuung. Die Leitung der Ferienbetreuung hatte Daniela Jelenc inne, die schon von der Nachmittagsbetreuung bekannt und beliebt ist. Mit ihr hat man eine sehr engagierte Person gefunden, die für drei Wochen ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt hat.
Es wurde der Freiwilligen Feuerwehr ein Besuch abgestattet, wo die Kinder unter anderem mit der Feuerwehrdrehleiter aus Zistersdorf mitfahren und ihren Mut beweisen konnten. Ein anschließendes Hotdog-Essen beendete den interessanten Tag bei der Feuerwehr. Weitere Programmpunkte waren ein Besuch in der Raiffeisenkasse Neusiedl/Zaya, eine Grillerei am Hausberg und unter anderem ein Besuch im Gemeindeamt, wo die Kinder von Bürgermeister Andreas Keller zu einem Eis eingeladen wurden.

OTTENTHAL
Kultur verbindet

Wer bisher dachte eine Kulturreise wäre eher spröd und fad, der konnte sich bei einer interessanten Reise nach Salzburg vom Gegenteil überzeugen.
Motiviert von den tollen Darbietungen des Gauverbands-Chor der Stadt Salzburg und den Hinterschroffenauer Alphornbläsern, die im Vorjahr einige Dreiländereck-Gemeinden besucht haben, wurde spontan ein Gegenbesuch in Salzburg arrangiert. Am 20. Juni begaben sich die Mitglieder der Dorfmusik Ottenthal gemeinsam mit ihren Marketenderinnen und einer großen Anzahl von Gästen auf die Reise nach Salzburg. Auf dem abwechslungsreichen Programm standen die Besichtigung der Festung Hohensalzburg, eine Schifffahrt auf der Salzach, die Stiegl-Brauwelt und Hangar 7.
Musik, Tradition und gute Laune standen bei allen Events im Vordergrund. Sogar an Bord des Schiffes, das auch Bgm. Cermak fachkundig navigierte, gab das „KKZZ-Quartett" der Dorfmusik Ottenthal ein flottes Ständchen.
Ein ganz besonderes Highlight war natürlich das Konzert der Dorfmusik im Mirabellgarten. Unter den vielen begeisterten Zuhörern befanden sich die Kulturstadträtin der Stadt Salzburg und der Gauverbandsobmann, die allesamt reichlichen Beifall spendeten.
Im „Lainerhof", der das Zentrum der Brauchtumsvereine der Stadt Salzburg bildet, wurden die Gäste mit Alphornklängen festlich empfangen. Der lange Abend war geprägt von abwechslungsreicher Unterhaltung mit Volkstanz, böhmisch-mährischer Blasmusik und jeder Menge lustiger Lieder und Brauchtumsdarbietungen.
Mit Geschenken aus der Region Weinviertler Dreiländereck bedankten sich Geschäftsführerin Rosi Rahming und Bgm. Erwin Cermak für die Einladung, das tolle Programm und die erstklassige Betreuung. Dass diese herrliche Kulturverbindung überhaupt zustand kam, ist dem Dorfmusikmitglied Herbert Hengst, Bürgermeister Erwin Cermak und seitens des Salzburger Gastgebers dem Chorleiter des Gauverbandes Salzburg Erwin Angerer zu verdanken.

POYSDORF
Weinherbst - Die schönste Jahreszeit

Poysdorf, die Weinstadt Österreichs, feiert die schönste Jahreszeit mit seinen Gästen in gebührender Weise:
den Weinherbst Niederösterreich. Im Herbst zeigt sich die Landschaft rund um die Sekthochburg und Weinmetropole im schönsten und buntesten Kleid. Und dazu bieten die Winzer ein tolles weinseliges Programm, zu dem wir Sie herzlich einladen!

Traubenfest in der WEIN+TRAUBEN Welt

Nachdem der Weinherbst in Poysdorf mit dem 57. Poysdorfer Bezirkswinzerfest vom 11.-14. September eröffnet wird, geht es gleich Schlag auf Schlag. DIE WEIN+TRAUBEN Welt im Vino Versum Poysdorf lädt am 28. September ab 14 Uhr zu einem Traubenfest in das neu gestaltete Ausstellungsgelände. Dabei wird die Ernte aus dem eigenen Weingarten eingebracht und zu Traubensaft verarbeitet. Probieren Sie selbst das Zerstampfen der Trauben in einem alten Bottich aus oder erleben Sie den Vorgang des Pressens und sehen Sie den Unterschied von einst und jetzt in der einzigartigen Ausstellung historischer Traubenpressen. Bei speziellen Themenführungen erfahren die erwachsenen Besucher Wissenswertes über das Leben und Arbeiten rund um den Weinbau, die Stockkultur, vom „Wein-Fahren" und der Arbeit mit der Baumpresse und vielen weiteren älteren Gerätschaften, während sich die jüngeren Besucher mit einem spannenden Kinderprogramm vergnügen. Für unsere jüngsten Gäste stehen das Traubensaft-Fischen, das Flaschenkegeln und Bogenschießen am Programm. Zusätzlich ist für Heurigenschmankerl und zünftige musikalische Unterhaltung gesorgt – für jeden Besucher ist beim Traubenfest im idyllischen Freigelände der WEIN+TRAUBEN Welt sicher das Passende dabei!

Dem Winzer über die Schulter schauen

Um die Pracht der vollreifen Trauben in den Weingärten zu erleben, empfiehlt sich eine Wanderung durch die Weinberge rund um Poysdorf. Emmerich Haimer, Winzer mit Leidenschaft im Unruhestand, versteht es, den Gästen die letzten Arbeiten im Weingarten (Vorbereitung und Ernte) genussvoll zu erklären. Umso größer ist dann die Freude auf eine Winzerjause mit ausgewählten Weinen am Schluss der Wanderung.

Termine: 20. September und 18. Oktober um 14 Uhr, Treffpunkt: Weinmarkt.

Lange Nacht der Museen und „kulinarisch-kulturelle Kellerreise“

Am 4. Oktober öffnen das Oldtimermuseum, die Ketzelsdorfer Milchkammer und die WEIN+ TRAUBEN Welt im Vino Versum Poysdorf im Rahmen der österreichweiten Aktion „Lange Nacht der Museen“ von 18 bis 01 Uhr ihre Pforten. Jede Sammlung ist einen Besuch wert. Im Oldtimermuseum können Sie die Entwicklung der Fortbewegungsmittel im 20. Jahrhundert verfolgen. Neben den Autos werden noch einspurige Fahrzeuge und eine tolle Traktorsammlung gezeigt. Ein ganz besonderes Ausstellungsstück stellt Westermayers Tragschrauber dar.

In Österreichs einzigem Milchkammermuseum wurde eine Sonderausstellung zum Thema „Der Milchkontrollor kommt!“ gestaltet. Dieser war für die Qualitätskontrolle der von den Landwirten gelieferten Milch verantwortlich und lehrte so manchem Milchlieferanten das Fürchten.

Wer es bisher nicht schaffte, die WEIN+TRAUBEN Welt zu besuchen, der kann dies in der langen Nacht der Museen nachholen und die sehr informativ gestaltete Ausstellung erforschen. Diese Ausstellung mit zahlreichen interaktiven Stationen, Wissenswertem zum Thema Traube, Rebe und Wein, dem einzigartigen Pressenmuseum und vielen weiteren Geheimtipps muss jeder Weinliebhaber gesehen haben.

Zu einer wahren kulinarischen Kulturreise durch die Kellergasse lädt die Bevölkerung von Altruppersdorf in die Landaschluchtgasse. Keller sind nicht nur Lagerorte für Wein und sonstige hochprozentige Produkte, sondern sind oft Rückzugsorte, um den Geist für kreatives Schaffen zu schärfen. So zeigen Hobbykünstler ihre Werke und bieten Hausfrauen Köstlichkeiten aus der Küche in den „Häusern ohne Rauchfang“, während sich der Hausherr um die durstigen Gäste sorgt. Eine wahrlich sehr „fürsorgliche“ Veranstaltung.

Es stürmt in Poysdorf

Traditionell brechen im Herbst sehr stürmische Zeiten an. Dies ist auf jeden Fall beim Sturmfest am 11. und 12. Oktober in Poysdorf der Fall. Eröffnet wird das Sturmfest am Samstag mit dem 31. Poysdorfer Winzerlauf, der in verschiedenen Altersklassen durchgeführt wird. Am Abend heizt nicht nur der reichlich zum Ausschank gelangende „Sturm“ ein, sondern es sorgen auch die Musiker der Gruppe „Fish & Chips“ für heiße Rhythmen. Am Sonntag lädt die Jugendtrachtenkapelle Poysdorf ab 11.30 Uhr zum Frühschoppen. Nachmittags spielen die Stallberg-Musikanten aus Großengersdorf groß auf.

Heuriger **„Zur alten Steinpresse“** Kathrin Denner - Gstetten Poysdorf
Tel. +43 (0)664/9249560 Mail: kathrindenner@web.de
Öffnungszeiten auf Anfrage - Busgruppen jederzeit gegen Voranmeldung

RABENSBURG

Internationales Ferienspiel

Das 17. internationale Ferienspiel startete am 30. Juni am Gemeindeamt in Rabensburg. An diesem Tag war die offizielle Ausgabe der Ferienpässe am Gemeindeamt, wobei es auch Süßigkeiten für die Kinder gab. Den Kindern wurden auch die Räumlichkeiten des Gemeindeamts gezeigt und Bürgermeister Wolfram Erasim stand gemeinsam mit seinen Bediensteten den Kindern für Fragen zur Verfügung. In diesen Ferienpässen sind alle 14 Stationen des grenzüberschreitenden Ferienspiels mit Laksarska Nova Ves (Slowakei) angeführt, wobei die Kinder, die an mindestens 7 der Stationen teilnahmen, bei der Schlussveranstaltung am Samstag, dem 30. August, die Möglichkeit hatten, einen schönen Preis zu gewinnen. Ziel des Spiels ist es, den Kindern mit sinnvoller Freizeitgestaltung kurzweilige und abwechslungsreiche Ferien zu bieten, die bereits 243 durchgeführten Veranstaltungen sind der beste Beweis für den Erfolg dieser Idee.

Bürgermeister Wolfram Erasim war bei allen Stationen dabei

VHS POYSDORF

Volkshochschule Poysdorf

KURSPROGRAMM
Herbst / Winter 2014/2015

Information und Anmeldung:
Volkshochschule Poysdorf
Helmut Seidl, Tel. 02552/2672
E-Mail: he.seidl@aon.at

Wichtige Hinweise!
Es wird gebeten, sich für die Kurse rechtzeitig **anzumelden** und eine **Telefonnummer** für etwaige Rücksprachen bekannt zu geben.
Sollte sich bei einem Kurs die angegebene Teilnehmerzahl nicht ergeben, kann der Kurs bei entsprechender Erhöhung des Kursbeitrages trotzdem gehalten werden.
Die Anmeldung zu einem Kurs ist bindend und verpflichtet zur Bezahlung des Kursbeitrages bei Kursantritt!
Die Unterrichtszeit wird in Einheiten angegeben, wobei eine Einheit 50 Minuten umfasst.
Programmänderungen vorbehalten!

Raiffeisenkasse Poysdorf
Meine Bank

www.vhs-noe.at

Verband Niederösterreichischer Volkshochschulen

FREMDSPRACHEN

Englisch für Schulkinder (1. und 2. Klasse, 3. und 4. Klasse Mittelschule und höhere Schulen)
Grammatikübungen, Festigung des englischen Sprachgebrauchs, Hilfe bei Hausaufgaben und Schularbeitsvorbereitungen
ab 1. Oktober 2014, jeweils Mi. und Do., 16.00-17.00 Uhr, 3-8 Kinder im Gruppenunterricht

Kosten: 1 Einh. € 5,- , 10 Einh. € 44,- • **Ort**: Neue Mittelschule Pdf, Hbgstr. 34 • **Leiterin:** Selmina Marchl, TESOL certified

Englisch für das tägliche Leben, Schule und Beruf
Über den täglichen Sprachgebrauch hinausgehend wird auf fachspezifisches Vokabular und die Grammatik eingegangen.
10 x 2 Einheiten, ab Do., 2. Okt. 2014, 19.00 Uhr

Kursbeitrag: € 95,- ab 8 Teilnehmer • **Kursort**: NMS Poysdorf, Hbgstr. 34 • **Kursleiterin:** Selmina Marchl, TESOL certified

Englisch für das tägliche Leben und für Reisen - leicht verständlich
Über den täglichen Sprachgebauch hinausgehend wird auf das Zusammentreffen mit internationalen Gästen und Reisen vorbereitet.
10 x 1,5 Einheiten, ab Fr., 3. Okt. 2014, 19.30 Uhr

Kursbeitrag: € 80,- ab 6 Teilnehmer • **Kursort**: Neue Mittelschule Poysdorf, Hbgstr. 34 • **Kursleiterin:** Mag. Michaela Ferner

Tschechisch für das tägliche Leben und für Reisen - leicht verständlich
In diesem Kurs werden die Grundkenntnisse der tschechischen Sprache vermittelt, um sich leicht verständigen zu können. (Anfängerkurs)
10 x 2 Einheiten, ab Di., 30. Sep. 2014, 19.00 Uhr

Kursbeitrag: € 95,- ab 8 Teilnehmer • **Kursort**: Neue Mittelschule Poysdorf, Hbgstr. 34 • **Kursleiterin:** Mag. Zdenka Kubickova

Tschechisch für leicht Fortgeschrittene
In diesem Kurs werden die Grundkenntnisse ausgebaut, um im Sprachgebrauch sattelfest zu werden.
10 x 2 Einheiten, ab Do., 2. Okt. 2014, 19.00 Uhr

Kursbeitrag: € 95,- ab 8 Teilnehmer • **Kursort**: Neue Mittelschule Poysdorf, Hbgstr. 34 • **Kursleiterin:** Mag. Zdenka Kubickova

Italienisch für das tägliche Leben und für Reisen - leicht verständlich
In diesem Kurs werden die Grundkenntnisse der italienischen Sprache vermittelt und weiter ausgebaut.
10 x 1,5 Einheiten, ab Fr., 3. Okt. 2014, 18.15 Uhr

Kursbeitrag: € 80,- ab 6 Teilnehmer • **Kursort**: Neue Mittelschule Poysdorf, Hbgstr. 34 • **Kursleiterin:** Mag. Michaela Ferner

Portugiesisch für Anfänger
Portugiesisch ist die fünfthäufigste Sprache der Welt. Kommen Sie und nehmen Sie die Herausforderung an, die portugiesische Sprache zu erlernen.
10 x 2 Einheiten, ab Di., 7. Okt. 2014, 19.00 Uhr

Kursbeitrag: € 95,- ab 8 Teilnehmer • **Kursort**: NMS Poysdorf, Hbgstr. 34 • **Kursleiterin:** Iria Martins Costódio Kovacs

EDV

EDV – Einführung, Auffrischung, . . . (für Neueinsteiger, Senioren, . . .)
Voraussetzungen: keine • **Inhalt:** Erste Schritte mit dem Computer, Einstieg in WINDOWS

Textverarbeitung mit WORD (Schulung und Ausbau der Kenntnisse)
Voraussetzungen: WINDOWS-Grundkenntnisse

Einfache Berechnungen und Diagramme mit EXCEL
Voraussetzungen: WINDOWS-Grundkenntnisse

POWER POINT leicht erlernt . . .
Erstellen von Präsentationen für Familienfeste, Vorträge usw.
Voraussetzungen: Grundkenntnisse in WINDOWS und WORD

Keine Scheu vor dem INTERNET
Surfen, Aufrufen und Suchen einer Homepage, Erstellen und Abschicken eines E-Mails.

Digitale Fotografie und Verwendung der Fotos für Visitenkarten, Weihnachtskarten und Einladungen
Voraussetzungen: Grundkenntnisse in WINDOWS und WORD

für alle EDV-Kurse:
5 x 2 Einheiten / Kursbeginn nach Vereinbarung, Terminwünsche werden berücksichtigt
Kursbeitrag: € 95,- ab 6 Teilnehmer • **Kursort:** Neue Mittelschule Poydsorf, Hindenburgstr. 34• **Kursleiterin:** SR Maria Reim

FITNESS / GESUNDHEIT / SPORT

• FÜR KINDER

Kinderschwimmkurs (ab Grundschulalter)

10 x 1,2 Einheiten, zur Wahl: Mo., Di. oder Mi. ab 10., 11. bzw. 12. Nov. 2014, jew. 17.00 Uhr
Achtung beim Anmelden: Der **Montagkurs** wird dieses Jahr als **Fortgeschrittenenkurs** geführt!
Kursbeitrag: € 70,-, ab 8 Kinder (Geschwister zahlen nur je € 65,-)
Kursort: Schwimmbad, Neue Mittelschule Poysdorf, Hindenburgstraße 34, Eingang Schulstraße
Kursl.: HL Mario Leitner, BEd Stefan Zeiner, BEd Markus Schweinberger

Eltern – Kind – Turnen

8 in 10 Einheiten, ab Mi., 1. Okt. 2014, 15.30 Uhr (1,5 – 3 Jahre), 16.30 Uhr (2,5 - 4 Jahre)
Kursbeitrag: € 50,- ab 8 Kinder (Geschwister zahlen nur je € 45,-)
Kursort: Turnsaal, Volksschule Poysdorf, Eingang Schubertstraße • **Kursleiterin:** Kindergartenpäd. Birgit Gahr

Motopädagogik – ein kreatives Bewegungsangebot

Persönlichkeitsentwicklung, Selbstbewusstsein und Handlungsfähigkeit ihrer Kinder werden durch Spiele, Sport- und Bewegungsarten gestärkt.
8 x 1,2 Einheiten, ab Di., 7. Okt. 2014, 16.00 Uhr (ab 5 Jahren)
Kursbeitrag: € 70,- ab 6 Kinder (Geschwister zahlen nur je € 65,-)
Kursort: Turnsaal, Volksschule Poysdorf, Eingang Schubertstraße • **Kursleiterin:** Ulrike Lindmeier (Dipl.päd., Motopädagogin)

• FÜR ERWACHSENE

smovey® swing & smile

Workshop
• *Einsetzbarkeit der smovey® (Körperformung, Abnehmen, Koordination, Rückenprobleme, neurologische Krankheiten, uvm.)*
• *smovey® Praxistraining - du spürst, wie einfach es ist, sich mit den grünen Ringen fit, gesund & schlank zu halten*
• *Ausbildungsmöglichkeiten und wie man Lizenzpartner werden kann*
Di., 7. Oktober 2014, 18.30 - 20.30 Uhr, Preis pro Teilnehmer: € 20,- inkl. Erfrischungsgetränk und Obst
Kursort: Turnsaal, Neue Mittelschule Poysdorf, Hbgstr., Eing. Schulstraße • **Kursleiterin:** Renate Neusiedler, smovey® Instructor

smovey® DANCE
Der natürliche Bewegungsdrang des Menschen kann eigentlich nur durch eines gestoppt werden: Bewegung mit Musik! Sanfte Rhythmen in Verbindung mit weichen, fließenden Bewegungen bis hin zu kräftigen Beats, die die Grundlage für ein entsprechendes Training bieten.
10 x 1 Einheit, ab Mi., 8. Oktober 2014, 19.00 Uhr • **Kursbeitrag:** € 70,- ab 10 Teiln.
Kursort: Turnsaal, Neue Mittelschule Poysdorf, Hbgstr., Eing. Schulstraße • **Kursleiterin:** Renate Neusiedler, smovey® Instructor

Zumba® - für Jugendliche und Erwachsene

Zumba® ist die Verschmelzung von lateinamerikanischer und internationaler Musik zu einem effektiven Fitnessprogramm. Die Kombination von Aerobic und Tanzschritten macht Spaß, strafft den Körper, heizt den Kalorienverbrauch an und verbessert die Ausdauer. Da die Schritte einfach erlernbar sind, ist keinerlei Tanzerfahrung notwendig.
10 x 1 Einheit, ab Mi., 8. Okt. 2014, 20.00 Uhr

Kursbeitrag: € 70,- ab 10 Teilnehmer
Kursort: Turnsaal, Neue Mittelschule Poysdorf, Hbgstr. 34, (Eingang Schulstr.) • **Kursleiterin:** Renate Neusiedler, Fitnesstrainerin

Bauch-Beine-Po-Training

Wer wünscht sich nicht einen flachen Bauch, schlanke Beine und einen knackigen Po? Durch ein gezieltes Training der tiefliegenden Muskulatur wird der gesamte Körper gestrafft und gefestigt. Die Übungen werden langsam ausgeführt.
10 x 1 Einheit, ab Di., 7. Okt. 2014, 18.00 Uhr

Kursbeitrag: € 70,- ab 10 Teilnehmer • **Kursort**: Turnsaal NMS Poysdorf, Hbgstr., Eing. Schulstr. • **Kursleiterin:** Andrea Spindler

Wirbelsäulengymnastik

Wer kennt nicht „das Kreuz mit dem Kreuz"? Beim Wirbelsäulentraining kräftigen und dehnen wir die Rumpfmuskulatur. Dadurch wird die Wirbelsäule stabiler und beweglicher, was zu Schmerzlinderung und mehr Wohlbefinden führt.
10 x 1 Einheit, ab Di., 7. Okt. 2014, 19.00 Uhr

Kursbeitrag: € 70,- ab 10 Teilnehmer • **Kursort**: Turnsaal NMS Poysdorf, Hbgstr., Eing. Schulstr. • **Kursleiterin:** Andrea Spindler

Lokale Stabilisatoren der Wirbelsäule

Angeboten wird ein Rumpfstabilisationstraining unter physiotherapeutischer Kontrolle, um gerade und schräge Bauch- und Rückenmuskulatur mit gezielten Übungen aufzubauen.
10 x 1 Einheit, ab Mo., 6. Okt. 2014, 18.45 Uhr

Kursbeitrag: € 80,- ab 8 Teilnehmer • **Kursort:** Turnsaal, Neue Mittelschule Poysdorf, Hbgstr. 34 (Eingang Schulstraße)
Kursleiter: Peter Weyrich, Physiotherapeut

Schnuppertauchen (für Jugendliche und Erwachsene)

Theoret. Einführung in die Welt des Tauchsports u. Tauchgang an einem Abend (ca.2 Einh.)
Sa., 22. Nov. 2014, 10.00 Uhr; Di., 9. Dez. 2014, 19.00 Uhr; Fr., 9. Jän. 2015, 19.00 Uhr
Kursbeitrag: € 25,- (inklusive Ausrüstung) mindestens 2 Teilnehmer
Bei Buchung eines Tauchkurses werden die Kosten für das Schnuppertauchen angerechnet.
Kursort: Schwimmbad, Neue Mittelschule Poysdorf, Hindenburgstraße 34, (Eingang Schulstraße)
Kursleiter: Werner Weis (Auskunft und Anmeldung: 0680/2157468 oder www.scubafix.at)

Tauchen – OWD (Open Water Diver) (Ausbildung erfolgt nach PADI)

In diesem Kurs erhält man eine komplette Grundausbildung für das weltweit selbständige Tauchen – theoretisches Wissen, praktische Tauchfertigkeiten im Schwimmbad und im Freiwasser, immer in Begleitung eines qualifizierten PADI Tauchlehrers. Schwimmkenntnisse erforderlich! Tauchausrüstung gratis!
8 x 2,5 Einheiten (Theorie und Schwimmbad) + 2 Tage Freiwasserausbildung
Kurs 1: ab Fr., 16. Jän. 2015, 19.00 Uhr; **Kurs 2:** ab Sa., 14. Feb. 2015, 10.00 Uhr

Kursbeitrag: € 310,- für 3 – 6 Teilnehmer (10% Ermäßigung für Jugendliche)
zuzüglich € 60,- für Lehrmaterial und € 30,- für den Tauchschein
Kursort: Schwimmbad, Neue Mittelschule Poysdorf, Hindenburgstraße 34, (Eingang Schulstraße)
Kursleiter: Werner Weis (PADI Instructor), Auskunft und Anmeldung: 0680/2157468 oder www.scubafix.at

Fit und gesund durch die Kraft des Wassers (auch für Nichtschwimmer)

Für Menschen mit Gewichtsproblemen, Senioren, Schwangere, Trainierte und Untrainierte, Alt und Jung, Männer und Frauen. Wassergymnastik verbessert Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit und unterstützt das Herz-Kreislauf-System.
10 x 1 Einheit, ab Di., 13. Jän. 2015, 19.00 Uhr

Kursbeitrag: € 70,- ab 8 Teilnehmer
Kursort: Schwimmbad, Neue Mittelschule Poysdorf, Hindenburgstraße 34, (Eingang Schulstraße) • **Kursleiterin:** Eva Schneider

HOBBY / KUNST / KULTUR

Farb- und Stilberatung

Erlangen Sie mehr Ausstrahlung, Selbstbewusstsein und perfektes Aussehen durch das Verwenden der für Sie richtigen Bekleidungsfarben. Zusätzlich finden wir Ihren persönlichen Stil heraus und Sie erfahren einige Hilfestellungen für ein frisches Aussehen mit Make-up.
Kurs 1: Mi., 5. Nov. und Mi. 12. Nov. 2014, jew. 18.30-21.30 Uhr; **Kurs 2:** Sa., 14. März 2015, 10.00-12.00 und 13.00-17.00 Uhr
Kursbeitrag: € 65,- ab 3 Teilnehmer
Kursort: Neue Mittelschule Poysdorf, Hindenburgstraße 34 • **Kursleiterin:** Stilberaterin Maria Reil

Kochen mit Lorenz

Saisonale Spezialitäten
4 x 3 Einheiten, 10 – 12 Teilnehmer
Di., 7. Okt. 2014; Di., 18. Nov. 2014; Di., 13. Jän. 2015; Di., 24. Feb. 2015, jeweils 19.00 Uhr

Kursbeitrag: € 60,- zuzüglich Kosten für Lebensmittel
Kursort: Schulküche, Neue Mittelschule Poysdorf, Hindenburgstr. 34 • **Kursleiter:** Lorenz Leisser

Malen für Anfänger und Fortgeschrittene (Workshop)

„Schule des Sehens", Farblehre, Komposition, Technik für Ölbilder auf Leinwand mit Keilrahmen (eigene Motivwahl möglich)
Sa., 18. Okt. 2014, 10.00 - 12.00 und 13.00 - 17.00 Uhr

Kursbeitrag: € 65,- inkl. Materialkosten, 5 - 10 Teilnehmer
Kursort: NMS Poysdorf, Hindenburgstr. 34, Eingang Schulstraße • **Kursleiterin:** Mag.art. Sylvie Proidl • www.sylvie-proidl.com

Malen im Atelier Lechner

Acryltechniken für Anfänger und Fortgeschrittene
5 x 2 Einheiten / Kursbeginn nach Vereinbarung / Terminwünsche werden berücksichtigt

Kursbeitrag: € 85,- zuzgl. Materialkosten, 2 - 3 Teilnehmer
Kursort: Atelier Lechner, Poysdorf, Unterer Markt 49 • **Kursleiter:** Gerald Lechner

Drucken und Ätzen im Atelier Lechner

Von der Bleistiftzeichnung zum Kupferdruck (vernis mou - Weichgrundätzung)
5 x 2 Einheiten / Kursbeginn nach Vereinbarung / Terminwünsche werden berücksichtigt

Kursbeitrag: € 85,- zuzgl. Materialkosten, 2 - 3 Teilnehmer
Kursort: Atelier Lechner, Poysdorf, Unterer Markt 49 • **Kursleiter:** Gerald Lechner

SCHRATTENBERG

Marktweg revitalisiert

Über Jahrhunderte führte ein Feldweg aus Schrattenberg direkt in das benachbarte Feldsberg (heute Valtice, tschechisches Staatsgebiet). Wenn man dem Pfad folgte, dann gelangte man vom späten Mittelalter weg an unmittelbar zum Stadtplatz von Feldsberg, auf dem früher Märkte abgehalten wurden. Und weil die Schrattenberger diesen Weg nutzten, um den Markt besuchen zu können, und dort Waren zu kaufen oder feil zu bieten, nannte man den Steig „Marktweg“, oder wie er im Volksmund heißt „da Moakwe“! Früher teils ein sogenannter „Hohlweg“, für Fuhrwerke befahrbar, heute ein Güterweg. Der „Eiserne Vorhang“ unterbrach die Wegstrecke für mehr als 60 Jahre lang und das Teilstück unmittelbar vor und nach der Staatsgrenze überwucherten allmählich Sträucher und Bäume. Somit war er unpassierbar. In den letzten Wochen sprachen sich die beiden Nachbargemeinden für eine Revitalisierung und Wiederbelebung aus, der die entsprechenden Rodungsmaßnahmen folgten. Nun kann die historische Weganlage wieder problemlos von beiden Seiten der Grenze her begangen werden.

Wildgänseflughafen

In der Zeit vom 30. Juni bis 20. Juli war in Schrattenberg ein seltsames Naturereignis zu beobachten. Schwärme von Wildgänsen überflogen in gewohnter Formation täglich den Morgen- Mittags- und Abendhimmel über Schrattenberg; und das in beide Himmelsrichtungen. „Na ja der Klimawandel, die Tiere sind eben auch schon verrückt geworden“ war unter anderem als Begründung für das Phänomen zu hören. Es gab aber des Rätsels einfache Lösung. In den naheliegenden tschech. Fluss- und Seengebieten sind zahlreiche Wasservögel beheimatet. Von dort kamen die Vögel jeden Tag angeflogen, um sich an den ausgefallenen Körnern der bereits abgemähten Winterfrucht in den Rieden „Bodendorf, Am öden Teich und Zuckermandeln“ ihren Hunger zu stillen und die Bäuche vollzuschlagen und hernach wieder heimzukehren. Und das Tag für Tag im angeführten Zeitraum. Die weidmännische Luftraumüberwachung erfasste zwischen 800 und 1000 Landungen pro Tag und das ohne Fluglärm.

Saubergcastle

Jetzt hat Schrattenberg auch eine Burg. „Wer wagt es, Rittersmann oder Knapp zu bauen eine Burg?“ so lautete der Ruf von Vizebürgermeister Fritz Frank. Und plötzlich waren sie da, die vielen fleißigen Hände und erbauten in Rekordzeit am Fuß des „Raistenberges“, entlang der Barfußwegstrecke, eine sehenswerte Strohburg, nämlich „Sauberg-Castle“. Der Innenhof der Wehranlage, ausgestattet mit vielen Sitz- und Liegereihen aus Strohbündel lädt zum Rasten oder gar Schlafen ein. In der Festung soll es Märchen- und Geschichtelesungen in der Abenddämmerung geben. Das eine oder andere Mal wird man Spielleutgesang erlauschen können. Auch heimische Dichter werden vor Publikum zu Wort kommen. Aber hauptsächlich soll die stattliche Burg den kleinen und kleinsten Rittern, Edelleuten, Burgfräuleins und Prinzessinnen zum fantasievollen Spiel dienen.

WILFERSDORF

130 Jahre Freiwillige Feuerwehr

Im Zuge des Feuerwehrheurigen feierte die Freiwillige Feuerwehr vom 2.-3. August ihr 130-jähriges Bestandsjubiläum. In gewohnter Weise wurde am Samstag der Nasslöschbewerb durchgeführt, bei dem die FF Ebersdorf erstmals als Sieger hervorging. Die „3 Casanovas“ unterhielten am Abend das Publikum mit hervorragender Musik. Die Feldmesse am Sonntag zelebrierte Pfarrer Ernst Steindl vor dem Schloss Wilfersdorf. Den eigentlichen Festakt „130 Jahre Freiwillige Feuerwehr Wilfersdorf“ feierte man im Anschluss daran im Festzelt. Feuerwehrkommandant OBI Christian Gail konnte folgende Ehrengäste begrüßen: Bezirksfeuerwehrkommandant LFR Karl Graf, Bezirksfeuerwehrkommandantstellvertreter BR Rainer Steyrer, Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Markus Schuster, Abschnittsfeuerwehrkommandantstellvertreter ABI Harald Schwab, Unterabschnittskommandant HBI Kurt Sieghart, Abgeordneter zum Nationalrat: Ing. Hubert Kuzdas, Abgeordneter zum Landtag Ing. Manfred Schulz, Bezirkspolizeikommandant: Oberst Florian Ladengruber, Stellvertreterin der Bezirksstellenleitung des Roten Kreuzes Mistelbach Elisabeth Friedl Pfarrer Mag. Ernst Steindl, Bürgermeister HBM Josef Tatzber, Vizebürgermeister OLM Gerhard Strasser, Ortsvorsteher Rudolf Stur, Geschäftsführender Gemeinderat Johann Hager, Direktor der Stiftung Fürst Liechtenstein DI Hansjörg Damm, EBR Erwin Süsser und EABI Ing. Anton Döltl.

Die „Weinlandbuam“ unterhielten die Gäste mit zünftiger Frühschoppenmusik. Für die Verpflegung verantwortlich zeichnete das Team der FF Wilfersdorf. Das Kommando der FF Wilfersdorf dankt Allen, die zum Gelingen des Feuerwehr- Heurigen beigetragen haben, sowie allen Besuchern und Unterstützern der Freiwilligen Feuerwehr.

NEWS AUS DER REGION

Bürgermeister Schweng – ein sportlicher Sechziger

Franz Schweng – Bürgermeister der Gemeinde Großkrut – feierte kürzlich seinen 60. Geburtstag. Zahlreiche prominente Gratulanten folgten seiner Einladung in den Großkruter Hof und wünschten dem beliebten Gemeindeoberhaupt alles erdenklich Gute für die Zukunft. Die überbrachten Geldgeschenke kommen dem Wunsch des Jubilars nach, der Großkruter Jugend für den Neubau des Jugendheims zugute.

Seitens der Region gratulierten Regionalmanager DI Hermann Hansy, Dreiländereck-Obmann Bgm. Christian Frank und Geschäftsführerin Rosi Rahming dem engagierten Gründungsfunktionär.

Christina nimmt zum Abschied den Hut

Seit dem Jahre 2009 unterstützte Christina Bayer das Team der Tourismusinformation Poysdorf. Sowohl Dienstgeber, als auch KollegInnen und Gäste schätzen das freundliche Wesen von Christina, die sich jetzt neuen Aufgaben zuwendet.
Poysdorfs Bgm. Thomas Grießl, Vbgm. Herbert Bauer, Vino Versum Geschäftsführerin Andrea Schodl und die MitarbeiterInnen der Gästeinfo, des Weinmarktes und Dreiländerecks bedankten sich bei Christina Bayer für ihre wertvolle touristische Unterstützung und wünschten ihr für ihre weitere berufliche Laufbahn viel Freude und Erfolg.

Höchstkategorisierung für regionale Betriebe

4 Sonnen für Gästehaus Woditschka und Ferienhaus Karpf

Mit der Höchstkategorie 4 Sonnen wurden kürzlich zwei weitere Betriebe der Region Dreiländereck ausgezeichnet:

Familie Brigitte und Friedrich Woditschka,
Gästehaus Woditschka „Zu den vier Elementen“,
Feldsbergerstraße 35, 2170 Poysdorf, www.vierelemente.at

Familie Kathrin Karpf, Ferienhaus Moritz,
Hauptstraße 94, 2171 Herrnbaumgarten, www.ferienhaus-moritz.at

Wir gratulieren recht herzlich zu dieser Auszeichnung und wünschen den Betrieben viele zufriedene Gäste! Die Redaktion.

Einmal Paris und zurück

Auf Oldtimertraktoren von der Sektmetropole in die Champagne.

Gestärkt mit neuen Eindrücken und Champagner im Gepäck sind die Traktorabenteurer nach ihrer 4-wöchigen Parisreise mit Oldtimertraktoren wohlbehalten in der Heimat angekommen. Im Rahmen des Weinviertler Kirtags wurden sie am 17. August in der Poysdorfer Gstetten willkommen geheißen.
Manfred und Hannelore Parisch vom Oldtimerclub Poysdorf planten die Frankreich-Reise bis ins letzte Detail, die Oldtimer-Parade vor dem Eiffelturm wurde in Zusammenarbeit mit der französischen und österreichischen Botschaft organisiert.

Höhepunkt war auf jeden Fall das Zusammentreffen in der österreichischen Botschaft mit Dr. Ursula Plassnik, die dem Traktorenteam und den angereisten Fans, unter ihnen auch Landesrat Mag. Karl Wilfing und Poysdorfs Bürgermeister Thomas Grießl, einen herzlich Empfang bereiteten.
Ausgestattet mit einem reichhaltigen Jausenpaket und Poysdorfer Wein haben die Traktorabenteurer die Reise vom 17. Juli bis 17. August bestens überstanden. Insgesamt legten sie auf ihrer Fahrt in die französische „Stadt der Liebe“ mehr als 3.200 Kilometer zurück, eine beachtliche Leistung für Fahrzeuge und Lenker.
Der Oldtimerclub Poysdorf ist für die Region ein äußerst wertvoller Werbeträger, betonte Bgm. Grießl und dankte den Abenteurern und verantwortlichen Organisatoren für ihr besonderes Engagement.
Seit der ersten großen Ausfahrt im Jahre 2004 nach St. Petersburg in Russland fungieren die engagierten Clubmitglieder als „Wein-Botschafter“ und konnten auf ihren Zielen schon viele von den erstklassigen Weinviertler Weinen überzeugen.

Ganz besonders genossen haben auch die Oldtimer-Fans der Autobusgruppe die gemeinsamen Tage mit den Traktorabenteurern in der französischen Champagne.

Filo bau
Qualität ist unsere Identität!
Bauunternehmen
Filovic Almir e.U.
0664 314 50 41
2165 Drasenhofen 249
office@filo-bau.at
www.filo-bau.at
Fassaden Maschinenputze Sanierungen Estriche

Die vergessene Wallfahrt: Weinviertel - Südmähren

Nördlich von Mikulov/Nikolsburg befindet sich der Ort Perna/Bergen. In früheren Zeiten ein Wallfahrtsort der Gemeinden Rabensburg und Hohenau. In der heutigen Zeit erinnert nur noch ein Votivbild an diese Bitt- und Dankprozessionen, die vor Jahrhunderten unsere Vorfahren als Dank für die überstandenen Seuchen, Missernten und Kriege durchgeführt haben. Der tiefe Glaube hat all diese Generationen immer wieder bestärkt, diese Strapazen einer Fußwallfahrt auf sich zu nehmen.

Als ich das erste Mal bei einem Gottesdienst die Kirche betrat, fiel mir unter anderem das Votivbild aus 1734 mit folgendem Text auf: "Aus Gelibnus hat die löbliche Gemeinde Rabensburg diese Opfertafel geopfert im Jahre 1734." Das Gnadenbild stellt Maria mit dem Jesukind, den heiligen Florian und den heiligen Antonius dar. Es war ein Dank an die damalige überstandene Feuersbrunst die Rabensburg heimsuchte. Das zweite Bild an das sich einige Bergener erinnert haben, bezieht sich auf die überstandene Pest in Hohenau und ist datiert 1679, das aber derzeit vielleicht noch in einem Archiv schlummert. Das Heimatbuch von Direktor Axmann gibt genauen Aufschluss über diese Bilder. Nach all diesen vorhandenen Unterlagen habe ich das Pfarramt in Rabensburg kontaktiert. Leider gibt es diesbezüglich keine vorhandenen Aufzeichnungen. Auch alle alten Bewohner von Rabensburg konnten sich von Überlieferungen von dieser Wallfahrt nicht erinnern. Aber trotzdem fiel meine Idee auf fruchtbaren Boden. Mein damaliger Bürgermeisterkollege Fleckl, der Obmann des Pfarrgemeinderates Gehart, sowie die Obfrau des Museumsvereines Christine Heytmanek fanden es als eine Möglichkeit diese Tradition wieder aufleben zu lassen. Ein Gespräch mit dem Probst von St. Wenzel in Nikolsburg, dem Bürgermeister in Perna und dem Pfarrgemeinderat war sehr positiv, diese Wallfahrt wieder durchzuführen. Und somit reifte der Entschluss, am 10. Mai dieses Jahres nach einer fast hundertjährigen Unterbrechung, im Sinne unserer Vorfahren, diese Wallfahrt durchzuführen. Vielleicht ist das auch ein kleiner Beitrag über die Geschichte der Vergangenheit eine Brücke zu schlagen. Und am besagten 10. Mai 2014 war es bei schönem Wetter eben soweit. An die 20 Personen nahmen an der Wallfahrt überwiegend zu Fuß teil. Wie zu früheren Zeiten zogen die Wallfahrer, voran der Herr Pfarrer von Rabensburg, betend und singend zur Kirche. Auch die Bevölkerung von Bergen war teilweise anwesend. Nach der Maiandacht mit Gebet und Liedern schloss die kirchliche Feier. Frau Vizebürgermeisterin von Bergen stellte die Gemeinde vor und der Probst von Nikolsburg bedankte sich bei allen für das Zustandekommen dieser Wallfahrt. Danach wurde zu einer Agape einladen. Im gemütlichen Beisammensein mit dem Bergener Gemeinderat spielte auch die Sprachbarriere eine untergeordnete Rolle und es wurde auch die Absicht geäußert, diese Wallfahrt im nächsten Jahr wiederum durchzuführen.

Gastkommentar: Bgm.a.D. Karl Schlemmer, Erdberg-Poysdorf

Wie komme ich am schnellsten von A nach B?

EUREGIO

Wann fährt der nächste Bus oder die nächste Bahn? Gibt es Verspätungen oder Baustellen auf der Strecke? Wie komme ich rechtzeitig zu meinem Termin?

Nach der Präsentation der AnachB | VOR App Ende Juni geht der VOR mit dem neuen, kostenlosen, österreichweiten und multimodalen Online-Routenplaner auf Basis der Verkehrsauskunft Österreich (VAO) live. Mit dem neuen Online-Routenplaner von VOR können Routen für öffentliche Verkehrsmittel, Fahrrad, zu Fuß oder Auto berechnet und miteinander kombiniert werden – und das für ganz Österreich! Das neue System ist einfach bedienbar und dank der eingebetteten Kartenansicht äußerst übersichtlich.

Immer aktuell!
Der VOR-Routenplaner nutzt immer das aktuellste Service der VAO. Dynamische Daten wie Verkehrsmeldungen (Baustellen, Staus, etc.), die aktuelle Verkehrslage und Verspätungen oder Ausfälle im Bereich des öffentlichen Verkehrs können ebenso angezeigt werden wie Leihfahrrad-Standorte und deren Auslastung (Anzahl der freien Räder und Boxen).

Die Vorteile des neuen VOR-Routenplaners auf einen Blick:

- Österreichweiter, multimodaler Routenplaner.
- Verkehrsauskunft für alle Verkehrsmittel (Öffentlicher Verkehr, Fahrrad, zu Fuß und Auto) und deren Kombinationen (Bike&Ride, Fahrradmitnahme, Park&Ride, Kiss&Ride und Autoreisezug).
- Für die intermodale Verknüpfung sind österreichweit über 600 Park &Ride Anlagen, über 450 Leihfahrrad-Stationen, sowie über 1000 Rast- und Parkplätze eingebunden.
- Durch die Information über die aktuelle Verkehrslage sowie Verkehrsprognosen können Individualreisen mit dem PKW oder dem Fahrrad sicherer und effizienter geplant werden.
- Durch die Berücksichtigung von Parkplatzsuchzeiten kann eine realistische Berechnung der Reisezeit in das Ergebnis der Route mit einfließen.
- Objektiver Vergleich aller Verkehrsarten anhand von Reisezeiten und Angabe des CO2 Verbrauchs möglich.
- Öffi-Verbindungen mit Tarifinfo von VOR und Verkehrsverbund Tirol.
- Routeninformationen können in den Kalender aufgenommen oder per Twitter oder Facebook verschickt werden.

www.anachbvor.at www.vor.at

Rückfragehinweis: Mag.(FH) Verena Pelikan,
Mobilitätsmanagement Weinviertel, Regionalmanagement Niederösterreich, Büro Weinviertel,
2100 Korneuburg, Bankmannring 19, Tel. +43(0) 67681220563
verena.pelikan@n-mobil.at www.euregio-weinviertel.eu
www.regionalmanagement-noe.at

WEINVIERTLER DREILÄNDERECK
2170 Poysdorf, Brünner Straße 28
☎ 02552/ 20444 🖷 20445 ✉ office@wde.at

„Obstbäume für die Landschaft"
Förderaktion 2014

Name: _____

Adresse: _____

_____

☎: _____

Mail: _____

STREUOBSTSORTEN
Baumschule Schreiber, Poysdorf

ÄPFEL	Genussreife	Eignung / Ansprüche	Stückzahl
Weißer Klarapfel	Juli	Tafelapfel, für raue Lagen geeignet	
Piros	August	Tafelapfel, sehr robust	
Gravensteiner	September	Tafelapfel, rot geflammt, aromatisch	
Remo	Sept. - Nov.	Tafel- und Verwertungsapfel, säuerlich fruchtiger Geschmack; schorf-, mehltau- und feuerbrandresistent	
Roter Herbstkalvill (Zigeunerapfel)	Okt. - Nov.	Tafel- und Haushaltsapfel, traditionelle Weinviertler Sorte	
Gelber Bellefleur	Okt. - März	Tafelapfel, verlangt windgeschützte Lagen, hohe Ansprüche: Boden u. Wasser	
Kronprinz Rudolf	Nov. - Jänner	Tafel- und Haushaltsapfel, sehr breit verwendbare alte Sorte	
Schafnase	Okt. - Febr.	Tafel- und Haushaltsapfel, traditionelle Weinviertler Sorte	
Ananasrenette	Nov. - März	guter Tafelapfel, säuerlich würziger Geschmack	
Roter Boskoop	Nov. - März	Tafel- und Haushaltsapfel, säuerliche Liebhabersorte	
Rewena	Nov. - März	Tafel- und Haushaltsapfel; schorf-, mehltau- und feuerbrandresistent, aromatisch saftig	
Topaz	Nov. - März	Tafelapfel, für alle Verarbeitungszwecke, sehr würziger Geschmack, schorfresistent	
Roter Berlepsch	Dez. - April	lang lagerfähiger Tafelapfel , robust	
BIRNEN	**Genussreife**	**Eignung/ Ansprüche**	**Stückzahl**
Nagowitzbirne	Juli - August	Tafelbirne, wird rasch teigig; alte Liebhabersorte	
Williams Christbirne	September	Tafel- und Verarbeitungsbirne, beliebt bei Schnapsbrennern	
Gute Luise	Sept. - Nov.	Tafel- und Haushaltsbirne, liebt warme Standorte	
Alexander Lukas	Nov. - März	lang lagerfähige Winter- Tafelbirne	
ZWETSCHKEN	**Genussreife**	**Eignung/ Ansprüche**	**Stückzahl**
Katinka	Ende Juli	robuste, hervorragende Tafel- und Backzwetschke	
Hanita	Ende August	sehr aromatische Tafel- und Verarbeitungszwetschke	
Hauszwetschke	Sept. - Okt.	für alle Verwendungszwecke	
Mirabelle von Nancy	August	Wertvolle, sehr aromatische Mirabellensorte, gelb-rot	
Weinviertler Kriecherl	August	Besonders süße, blaue Kriecherlsorte	

RINGLOTTEN	Genussreife	Eignung/Ansprüche	Stückzahl
Quillins Reneklode	August	Tafel- und Wirtschaftssorte, Weinbaulagen, gelb	
Graf Altan's Ringlotte	August - Sept.	Tafel- u. Wirtschaftssorte, für raue Lagen geeignet, rot-blau	
Große grüne Reneklode	Anfang September	Tafel- u. Wirtschaftssorte	
KIRSCHEN	Genussreife	Eignung/Ansprüche	Stückzahl
Burlat	1.-2. Kirschwoche	Für alle Verwendungszwecke, wird nicht wurmig	
Kordia	4.-5. Kirschwoche	Für alle Verwendungszwecke, knackig, platzfest	
Schneiders späte Knorpelkirsche	6. Kirschwoche	Für alle Verwendungszwecke, knackig	
Regina	7. Kirschwoche	Für alle Verwendungszwecke, sehr platzfest	
WALNUSS	Genussreife	Eignung/Ansprüche	Stückzahl
Seifersdorfer	Sept. - Okt.	Sehr robust gegen Bakterien- und Pilzkrankheiten, bestens geeignet für Spätfrostanlagen	
Apollo	Sept. - Okt.	Sehr robust gegen Bakterien- und Pilzkrankheiten, bestens geeignet für Spätfrostanlagen	
MARILLE PFIRSICH	Genussreife	Eignung/Ansprüche	Stückzahl
Orangered	Anfang Juli	Sehr aromatisch, mittelgroß bis groß, saftig-süß	
Klosterneuburger	Mitte-Ende Juli	Mittelgroß bis groß, saftig, aromatisch, hervorragende Schnaps- u. Marmeladefrucht	
Ungarische Beste	Mitte-Ende Juli	Mittelgroß bis groß, rundlich, fest, saftreich, süß-säuerlich	
Bergeron	Anfang August	mittelgroß bis groß, fest, rundlich, aromatisch	
Winzertraum	Mitte August	großfruchtiger Weingartenpfirsich, Wildpfirsicharoma	
Poysdorfer Weingartenpfirsich	Anfang Sept.	groß, sehr aromatisch, wenig behaart, breite Verwendbarkeit, sehr robust	
WEICHSEL	Genussreife	Eignung/Ansprüche	Stückzahl
Köröszer Weichsel	4.-5. Kirschwoche	Tafelfrucht, Saft, Kompott	
Ungarische Traubige	5. Kirschwoche	Tafelfrucht, Saft, Kompott	
Schattenmorelle (Lotkirsche)	5.-7. Kirschwoche	Saft- u. Konservenfrucht, verlangt regelmäßigen Schnitt	

Auspflanzung der Obstbäume

Gemeinde: ..... Katastralgemeinde: .....

Parz.Nr.: .....

Datum ..... *Unterschrift des Bestellers:* .....

Obstbaum-Pflanzaktion 2014 - RICHTLINIEN

Der Regionalentwicklungsverein Weinviertler Dreiländereck organisiert wieder in Zusammenarbeit mit der Abteilung Landentwicklung der NÖ Landesregierung eine Obstbaumpflanzaktion.

Die Aktion beinhaltet: Hochstammobstbäume standortgerechter Sorten gemäß Sortenliste (Äpfel, Birnen, Zwetschken, Ringlotten, Kirschen, Walnüsse, Marillen, Pfirsiche und Weichsel) samt Pflock und Wildverbissschutz.

Kosten pro Baumset (= hochstämmiger Obstbaum, Baumpflock und Wildschutz):

- **für Kern- und Steinobst € 10,-**
- **für Nussbaum € 20,-**
  Bei diesen Beträgen ist die Förderung bereits berücksichtigt.

Förderungsbedingungen (Kurzfassung)

- **Auspflanzung in der landwirtschaftlichen Flur**
  zB auf Obstbaumwiesen, Böschungen, Rainen, entlang von Wegen und Gräben (nicht auf Flächen mit Baulandwidmung bzw. im geschlossenen Siedlungsgebiet sowie in eingezäunten Hausgärten).
  Diese Aktion richtet sich auch an die nichtbäuerliche Bevölkerung (Jagd, Vereine etc.)
- **Auspflanzung nur auf Flächen in der Region Weinviertler Dreiländereck**
- **kein Einsatz von chemisch-synthetischen Pflanzenschutzmitteln**
- **Erhaltungspflicht: mind. 5 Jahre**
  (Wildschutz, Bewässerung, Schnitt, Nachpflanzung bei Ausfall auf eigene Kosten)
- **Schaffung zusätzlicher Landschaftselemente bei ÖPUL – Teilnahme** (keine Ersatzpflanzungen)
- **Bestehende Verpflichtungen** (speziell Stilllegungen wie zB K20-Flächen, WF-Flächen im Rahmen der ÖPUL) **können nicht gefördert werden.**
  Die Förderung stammt aus Mitteln des NÖ Landschaftsfonds.

Wo erhalten Sie nähere Informationen?

Die Abwicklung erfolgt über den Regionalentwicklungsverein Weinviertler Dreiländereck in Poysdorf mit der Förderstelle NÖ Agrarbezirksbehörde, Fachabteilung Landentwicklung, 3109 St. Pölten, Tel. +43(0)2742/9005-15557

Sorten- bzw. Bestelllisten erhalten Sie:

1. bei Ihrem zuständigen Gemeindeamt
2. im Dreiländereck-Büro in Poysdorf
3. in der Regionszeitung „Wecker News“ AG 3/2014

Für Ihre Bestellung benötigen wir:
Anzahl und Sorte der gewünschten Obstbäume
Katastralgemeinde und Grundstücksnummer, wo die Pflanzung erfolgt
Name, Adresse, Telefonnummer und Unterschrift

Bestellungen erbeten bis **6. Oktober 2014** im **Dreiländereckbüro!**

Ausgabe der Obstbäume** samt Pflock und Wildschutz: **November 2014
Die Besteller werden rechtzeitig vor Auslieferung verständigt.

Information/Bestellung :
Weinviertler Dreiländereck
2170 Poysdorf, Brünner Straße 28
+43(0)2552/20444, Fax 20445 office@wde.at www.wde.at

Ein kleiner Rückblick auf das Regionsfest 2014 in Hauskirchen

SPRACHKOMPETENZ

Diesmal dreht sich im Sprachkurs Tschechisch alles rund ums Wandern. Ihre Tschechischkenntnisse können Sie in unserem Kreuzworträtsel überprüfen. Das Sprachkompetenz. Zentrum wünscht viel Spaß dabei!

P	T	R	A	S	A	H	O	R	A
V	Ú	O	Ě	K	O	S	T	E	L
E	R	V	D	Á	Š	K	A	Í	E
S	A	N	A	L	Y	P	O	D	S
N	T	Ě	R	A	U	H	U	L	R
I	V	Y	H	L		D	K	A	J
C	V	I	P	L	O	T	S	Ň	E
E	CH	T	J	Í	L	S	Y	R	Z
K	O	P	E	C	V	R	B	A	I
K	D	O	L	P	A	M	L	Ý	N

cíl
hora
hrad
jez
jíl
kopec
kostel
laň
les
luh
mlýn
plod
plot
pyl
rovně
rys
sad
skála
sokol
trasa
túra
vchod
vesnice
vrba
vyhlídka

Das Lösungswort ist *Wandern* auf Tschechisch: _____

Weitere Sätze und Begriffe zum Thema Wandern und Radeln finden Sie in unserem Sprachführer Natur Deutsch·Tschechisch·Slowakisch, kostenlos erhältlich beim Sprachkompetenz.Zentrum an der NÖ Landesakademie unter der Tel.Nr. 02247 51933 oder an: office@sprachkompetenz.at.

NÖ Landesakademie | Sprachkompentenz. Zentrum
c/o 2232 Deutsch-Wagram, Franz Mair-Straße 47
T: +43-2247-51933-0
www.noe-lak.at | www.sprachkompetenz.at
DVR: 0571768

Tschechisch	Aussprache*	Deutsch
cíl	/ziil/	Ziel
hora	/ho.ra/	Berg
kopec	/ko.pez/	Berg
kostel	/ko.stel/	Kirche
les	/les/	Wald
mlýn	/mliin/	Mühle
plot	/plot/	Zaun
rovně	/ro.wnje/	gerade aus
rys	/ris/	Luchs
skála	/skaa.la/	Fels
sokol	/so.kol/	Falke
trasa	/tra.sa/	Route
túra	/tuu.ra/	Tour
vchod	/wchod/	Eingang
vesnice	/we.sni.ze/	Dorf
vyhlídka	/wi.hlii.dka/	Aussichtspunkt
hrad	/hrad/	Burg
jez	/jes/	Wehranlage
jíl	/jiil/	Lehm
laň	/lanj/	Hirschkuh
luh	/luh/	Au
plod	/plod/	Frucht
pyl	/pil/	Pollen
sad	/sad/	Obstgarten
vrba	/wrba/	Weide

*) Aussprachehilfe: Buchstaben lesen, als wären sie ein deutsches Wort. Die Punkte zeigen die Silben. Betonung immer auf der ersten Silbe des Wortes. Doppelte Buchstaben lang sprechen.

Gewinn-Teilnahmeschein

Gewinnfrage richtig beantworten und mit etwas Glück gewinnen!

Preis:
3 Hochstamm-Obstbäume von der Obstbaumschule Robert Schreiber in Poysdorf

Ja, ich möchte gewinnen und nehme an der Verlosung teil. Gleichzeitig erteile ich die Erlaubnis zur Zustellung elektronischer Post an die angeführte Adresse. Gewinnermittlung mittels Ziehung unter Ausschluss des Rechtsweges. Gewinn wird nicht in bar abgelöst. GewinnerIn wird verständigt.

Teilnahmebedingungen: Richtige Antwort einsetzen, Teilnahmeschein ausfüllen und einsenden an: Weinviertler Dreiländereck Kennwort „Apfel" 2170 Poysdorf, Brünner Straße 28.

Einsendeschluss: 10.10.2014

Gewinnfrage:

*Vervollständigen Sie bitte das englische Sprichwort, das auf Deutsch etwa „Ein **Apfel** pro Tag hält den Doktor fern" bedeutet.*

"An ..... a day keeps the doctor away"

Name: _____

Anschrift: _____

_____

Tel.: _____

E-Mail: _____

Gewinner Ausgabe 2/2014

Herr **Heribert Wunsch** hat die Frage in der letzten Wecker News Ausgabe richtig beantwortet und wurde vom Glücksengerl Theresa gezogen. Der pensionierte Ottenthaler ist glücklicher Gewinner des Rezeptebuches „ERDÄPFEL - Bodenschätze zum Genießen", sowie einer Dreiländereck-Krawatte und eines Polo-Shirts.

Der Preis wurde überreicht von Dreiländereck Obmann Bürgermeister Christian Frank und Geschäftsführerin Rosi Rahming am Bild mit Theresa Schmidt und Gewinner Heribert Wunsch.

Veranstaltungen

SEPTEMBER

Do 11. –So 14. September
POYSDORF
57. Bezirkswinzerfest in der Weinstadt Poysdorf unter dem Motto „Wein & Traube" Info: Weinmarkt & Gästeinformation +43(0)2552/20371

Freitag 12. September
FALKENSTEIN
„Nacht der Fledermäuse" Präsentation im Festsaal anschl. Wanderung auf die Burgruine mit fledermauskundlicher Führung, 18 h

Fr 12. - So 14. Sept.
POYSDORF
Winzerfest-Preisschießen, Gstetten,
Fr 19-24 h, Sa 18-24 h, So 10-12 u. 13-17 h

REINTAL
Offene Kellertür, Weingut Bayler

Samstag 13. September, 10 -22 h
Tag der offenen Museen im March/Thaya Raum - Region Dreiländereck
BERNHARDSTHAL
Otto Berger Heimatmuseum
Schwerpunkt: Archäologie und Volkskunde, Ausstellung „Wäsche waschen im Wandel"
Sonderprogramm: Lichtbildvortrag Ortsentwicklung Bernhardsthal, Kulinarik: Hausmannskost um 1914, Getränke

RABENSBURG – Richard Simoncic Museum
Schwerpunkt: „Wohnen um 1900", „Alles ums Kind", Fotoarchiv, Geschichtszimmer, Ausstellung „Rabensburg 1914-1918", Sonderprogramm: Virtuelle Lesung aus Aufzeichnungen dieser Zeit sowie aus Tagebuchaufzeichnungen eines Rabensburgers aus den Kriegstagen, Kulinarik: Aufstrichbrote anno 1917, Kaffee und Kuchen

SCHRATTENBERG – Schaumühle und Gewerbemuseum
Sonderprogramm: Vom Getreide zum Brot", Gewinnspiel, Führungen ab 10 h alle 2 Stunden, Dauer ca. 1 Std., Kulinarik: Brotverkostung (mit Aufstrich), Kaffee und Kekse

Weitere teilnehmende Museen und Informationen: RV March-Thaya-Auen, +43(0)2535/31161, www.marchthayaauen.at

Samstag 13. September
HERRNBAUMGARTEN
Marianamenfeier, Mariengrotte/Kirche, 18 h

KETZELSDORF
3. Weinviertler Winzerthlon, ab 9 h

POYSDORF
- Obstbaumschulbegehung Schwerpunkt Äpfel, Birnen, Pfirsiche u. Zwetschken, Obstbaumschule Schreiber, Im Gmirk 3, 14 h
- Tag der offenen Tür im Oldtimermuseum, ab 14 h

RABENSBURG
- 6. Tag der Museen, ab 10 h
- Pokalturnier der Asphaltstockfreunde, Sport- u. Freizeitzentrum, 9 h

WILFERSDORF
Erntedank der Pfarre, 17 h

Sonntag 14. September
„Landesweiter Dirndlgwandsonntag 2014"
Info: www.wirtragennoe.at

BULLENDORF
Erntedank der Pfarre

HAUSKIRCHEN
Erntedank, Pfarrhof

POYSDORF
Tag der offenen Tür im Oldtimermuseum, ab 11 h

Mittwoch 17. September
POYSDORF
„Sing mit uns!" Seniorenbund, GH Schreiber, 15 h

Donnerstag 18. September
POYSDORF
Treffen der Krebs-Selbsthilfegruppe, GH Schreiber, 16 h

Freitag 19. September
FALKENSTEIN
Romantische Nacht in der Kellergasse Oagossn, ab 19 h

POYSDORF
Filmclub-Abend, Filme aus dem Archiv, Feuerwehrsteig 1, 19 h

WILFERSDORF
Kürbis schnitzen, Clubraum der Kinderfreunde, VS, 17 h

Fr 19 . – Mo 22. September
NEUSIEDL/ZAYA
Martinshofheuriger, ab 17 h

Samstag 20. September
ALTHÖFLEIN
• Betty-Führungen, Kapellenberg, 15 h
• Mezzoforte schwarz.weiß - Lieder im Farbenkreis, Kulturstadl, 20 h, Kartenservice: 0664/4911665 Mo-Fr 18-20 h, kulturamkapellenberg@grosskrut.at

NEUSIEDL/ZAYA
Wiener Woodoo-Rock & Blues vom Dorfkreis, 19.30 h

POYSDORF
Weingartenwanderung mit E.Haimer, TP: Weinmarkt, 14 h

REINTAL
Sturmheuriger im Tennishaus, 18 h

SCHRATTENBERG
Sturmevent der Jugend, Bauhof, 21 h

Sa 20. - So 21. September
ALTHÖFLEIN
Erdstallführungen, Kapellenberg, 15 h

FALKENSTEIN
Kellergassenfest „Wein-Kunst-Kultur“, Kellergasse Oagossn, Sa ab 13 h, So ab 12 h

Sonntag 21. September
ALTLICHTENWARTH
Erntedank der Kulturausschuss, 9.30 h

ALTRUPPERSDORF
Erntedankfest mit anschl. Frühschoppen ab 9 h

NEUSIEDL/ZAYA
• Erntedankfest, 9.30 h
• Pfarrcafe, 14 h

POYSDORF
• Kürbis-Brunch – das beliebte Gemüse schmackhaft in Szene gesetzt, Hotel Veltlin, 11.30-14.00 h
• Tribute to Glenn Miller, Stiftungsgala Sparkasse Poysdorf AG, Reichensteinhof, 18 h

PRINZENDORF
Erntedank, Pfarrhof

REINTAL - KATZELSDORF
Tag der Blasmusik des MV Bernhardsthal u. UG, ab 8 h

SCHRATTENBERG
Frühschoppen mit der Ortskapelle und „Sautanz“ Essen nach Belieben. Gasthof Zesch, 11-15 h

WALTERSKIRCHEN
Erntedankfest, 9.30 h

Dienstag 23. September
POYSDORF
Informationsabend in der Hundeschule Poysdorf, ECO-Plus Gelände, 19 h

Mittwoch 24. September
HOBERSDORF
Gesundheitsvortrag, Senioren, 14 h

NEUSIEDL/ZAYA
Blutspendeaktion, 17-19.30 h

POYSDORF
Wallfahrt der Senioren nach Maria Bründl, Abmarsch beim Stadtbrunnen um 13 h

Freitag 26. September
POYSDORF
„Opa Wolf im 7. Himmel“ Lesung mit Stefan Karch, 16 h

Fr 26. – Mo 29. September
NEUSIEDL/ZAYA
Martinshofheuriger, ab 17 h

Samstag 27. September
FALKENSTEIN
• Oldtimertraktor-Rundfahrt durch die Weingärten, Weingut Stadler, ab 14 h
• Falkenstein Classic, Oldtimer Rallye, www.falkenstein-classic.at
• Betty Bernstein Kinderführung, Burgruine, 15 h

REINTAL
Erntedank und Pfarrheuriger

Sa 27. – So 28. September
HAUSKIRCHEN
Oktoberstadl des USV Hauskirchen

HERRNBAUMGARTEN
Oktoberfest der Freiw. Feuerwehr, Langer Stadl

Sonntag 28. September
ALTRUPPERSDORF
Wandertag und Sturmverkostung, Seniorenbund, 13 h

BERNHARDSTHAL
Erntedank der Pfarre,10 h

BULLENDORF
Babysachen-Flohmarkt, Gemeinderaum, 14 h

ERDBERG
Erntedank der Pfarre, 9.45 h

HAUSKIRCHEN
Pfarrkaffee, Pfarrhof

KATZELSDORF
Erntedank der Pfarre, 9.30 h

NEUSIEDL/ZAYA
Leichtathletik Wettkampf des ÖTB, 9 h

POYSDORF
• Traubenfest in der WEIN+TRAUBEN Welt Poysdorf, 14 h
• Kirchenkonzert des MV Poysdorf u. UG zugunsten der Okenfusorgel, Stadtpfarrkirche, 17 h

PRINZENDORF
Fußwallfahrt nach Maria Moos

Montag 29. September
POYSDORF
Musikgarten für Babys (0-18 Mo), Kleinkinder (18 Mo-3 J.) u. Kinder (4-6 J.), 10 Einheiten, EKI-Zentrum, Brunngasse 38,
Info: www.hauserwein.com

Dienstag 30. September
BERNHARDSTHAL
LIMA Caritas, Seniorenheim, 14 h

OKTOBER

Donnerstag 2. Oktober
POYSDORF
„Menschen & Bäume“ Vernissage mit Fotografien von J. Denner u. P. Weyrich, Raiffeisenkasse Poysdorf, 15.30 h

Freitag 3. Oktober
POYSDORF
• Kellergassen-Nachtwanderung, TP: Weinmarkt, 20 h
• Filmclub-Abend, Sehen u. Bewerten von Filmen des Verbandswettbewerbs, Feuerwehrsteig 1, 19 h
• Friday-Night-Session mit Carole Alston –Gesang, Kundschafterplatz 1, 20 h

Fr 3. – Mo 6. Oktober
NEUSIEDL/ZAYA
Martinshofheuriger, ab 17 h

Samstag 4. Oktober
FALKENSTEIN
ORF-Lange Nacht der Museen, Burgruine

POYSDORF-KETZELSDORF
Lange Nacht der Museen: Oldtimermuseum, Wein+Trauben Welt u. Milchkammer Ketzelsdorf, 18-1 h

Sa 4. – So 5. Oktober
ALTLICHTENWARTH
Flohmarkt des ÖKB, Gemeindehalle, 8-16 h

BERNHARDSTHAL
Oktoberfest des ÖKB, Museumsplatz, Sa ab 11 h, So ab 10 h

POYSDORF
3. Poysdorfer Pfarrflohmarkt, Schreiberstadel, Sa 9-16 h, So 11-16 h

Sonntag 5. Oktober
ALTRUPPERSDORF
Kulinarisch Kulturelle Kellerreise, Landaschluchtgasse, ab 10 h

KLEINHADERSDORF
Erntedankfest der Pfarre, 9.45 h

OTTENTHAL
Erntedankfest der Pfarre

POYSDORF
Monatswallfahrt in Maria Bründl, 18 h

WETZELSDORF
Erntedankfest der Pfarre, 8.15 h

WILFERSDORF
Kaffeefest, E. Kellermann Musikerheim, 14 h

Mittwoch 8. Oktober
POYSBRUNN
„Komm sing mit!“ Seniorenbund, Pfarrhof, 15 h

POYSDORF
„Sing mit uns!“ Seniorenbund, GH Schreiber, 15 h

Donnerstag 9. Oktober
POYSDORF
Tratscherl für jedermann mit Striezl poschn, Volksheim, 15 h

Freitag 10. Oktober
POYSDORF
Wildbuffet Sau & Hirsch, musikal. Umrahmung Jagdhornbläsergruppe Poysdorf, Hotel Veltlin, 19 h

Samstag 11. Oktober
POYSBRUNN
„My Fall“ Kabarett von M. Oberhauser, Alte Schule, 20 h

POYSDORF
Konzert „Vievox“ zugunsten der Okenfusorgel, Reichensteinhof, 19 h

WILFERSDORF
Konzert, Mag. Margit Baar, Liechtenstein Schloss Festsaal, 19 h

Sa 11. – So 12. Oktober
ALTLICHTENWARTH
Feuerwehr-Oktoberfest, Festzelt, 18 h

POYSBRUNN
Herbstzauber im Schloss, Kunst, Handwerk & Design, Sa 11-18 h, So 10-18 h

Sonntag 12. Oktober
ALTHÖFLEIN
Kindertheater, Kulturstadl, 15 h, Kartenservice: 0664/4911665 Mo-Fr 18-20 h, kulturamkapellenberg@grosskrut.at

KATZELSDORF
Renovierungsabschluss Rosenkranzstation, Pfarre, 10 h

NEUSIEDL/ZAYA
Herbstwandertag, ab 8 h

RABENSBURG
Oktoberfest der Pensionisten, GH Horak, 14 h

SCHRATTENBERG
Erntedankfest der Pfarre, 9.30 h

Mittwoch 15. Oktober
GROSSKRUT
Jahrmarkt am Kirchenplatz, ab 7 h

POYSDORF
Kabarett „Erntedankfest" mit Heilbutt & Rosen, Kolpinghaus, 19 h

Donnerstag 16. Oktober
POYSDORF
„Spiel mit uns!" Seniorenbund, GH Schreiber, 15 h

WETZELSDORF
Seniorennachmittag, GH Zum Kirchenwirt, 14 h

Freitag 17. Oktober
POYSDORF
Filmclub-Abend, Besprechung Arbeiten mit Video, Feuerwehrsteig 1, 19 h

Samstag 18. Oktober
ALTHÖFLEIN
- Betty Bernstein Kinderführung, Kapellenberg, 15 h
- The Untouchalbles, der Live-Act! Kulturstadl, 20 h, Kartenservice: 0664/4911665 Mo-Fr 18-20 h, kulturamkapellenberg@grosskrut.at

BERNHARDSTHAL
Sensentanz und Samenschnitt, Tumulihügel, 14 h (Ersatztermin: 25.10.)

NEUSIEDL/ZAYA
Markttag des Dorfkreis, 14 h

POYSDORF
- Seniorennachmittag der Pfarre, Thema Erntedank, Kolpinghaus, 14 h
- Weingartenwanderung mit Emmerich Haimer, TP: Weinmarkt, 14 h
- Lese Esel Mitmachshow, Reichensteinhof, 15 h
- Ein Wort.Klang.Bild – Konzert des Chores Erdklang, Reichensteinhof, 19 h

Sa 18. – So 19. Oktober
SCHRATTENBERG
Wildtage im Dreiländereck-Gasthof Der Zesch

Sonntag 19. Oktober
HERRNBAUMGARTEN
Erntedankfest der Pfarre, 14 h

KETZELSDORF
Zu Gast im Obstbaumparadies, Wanderung der Gesunden Gemeinde, TP: Kellergasse Alte Geringen, 14 h

NEUSIEDL/ZAYA
Pfarrcafe, 14 h

POYSDORF
Erntedankfest der Pfarre, anschl. Surbratenessen im Reichensteinhof, TP: Gstetten, 9.45 h

Mo 20. - Di 21. Oktober
FALKENSTEIN
Offene Kellertür, BIO-Weingut Salomon Nr. 24, ab 16 h

Dienstag 21. Oktober
BERNHARDSTHAL
LIMA Caritas, Seniorenheim, 14 h

Mittwoch 22. Oktober
ALTRUPPERSDORF
Striezelposchn, Seniorenbund, GH Schuster, 14 h

POYSDORF
Tag des österr. Sektes, Schlumberger Sektwelt, Keller Riegelhofer

Fr 24. – So 26. Oktober
KATZELSDORF
Offener Keller, Heuriger Böhm

REINTAL
Offener Keller, Weingut Bayler

Samstag 25. Oktober
POYSDORF
- Trauerwandertag von Poysdorf nach Walterskirchen, TP: Friedhof, 14 h
- Gesellschaftsschnapsen der Freiw. Feuerwehr, FF-Haus, 18 h

BULLENDORF
Herbstball, E. Kellermann Musikerheim, 20 h

Sa 25. – So 26. Oktober
POYSDORF
[Je:damaun]s Lieblingslieder, Kolpinghaus, Sa 20 h, So 17 h

SCHRATTENBERG
- Wildtage im Dreiländereck-Gasthof Der Zesch

Sonntag 26. Oktober
ALTRUPPERSDORF
Herbstwandertag der JVP, Start: FF-Haus, ab 9 h

BERNHARDSTHAL
Wandertag, DOERN, 13.30 h

FALKENSTEIN
Simonifest am Marktplatz, 14 h

HERRNBAUMGARTEN
- Sockenwandertag des VVG, 11.01 h
- Unterirdischer Weinwandertag für Kurzwanderer, Kellerlabyrinth Umschaid, ab 14.04 h

POYSBRUNN
Erntedankfest der Pfarre, 10 h

SCHRATTENBERG
Wandern mit Berti Barfuß
ab Berti-Hütte, 14 h

Freitag 31. Oktober
ALTLICHTENWARTH
Striezelpaschen, GH Nagl, 19 h

HOBERSDORF
Striezelposchn der Senioren im Dreiländereck-Gasthaus Neunläuf, 14 h

POYSDORF
Filmclub-Abend, Sehen u. Bewerten von Filmen des Verbandswettbewerbs, Feuerwehrsteig 1, 19 h

REINTAL
Striezelposchn, Pfarrheim, 17 h

SCHRATTENBERG
Striezelposchn im Dreiländereck-Gasthof Der Zesch, ab 18 h

WILFERSDORF
Striezelposchn, Schlossheuriger Liechtenstein Schloss, ab 18 h

NOVEMBER

Sa 1. – So 30. November
SCHRATTENBERG
Ganslessen im Dreiländereck-Gasthof Der Zesch (Vorbestellung erbeten)

Sa 1. – So 2. November
SCHRATTENBERG
Wildtage im Dreiländereck-Gasthof Der Zesch

Montag 3. November
POYSDORF
Jahrmarkt, Oberer u. Unterer Markt, ab 6 h

Mittwoch 5. November
POYSBRUNN
„Komm sing mit!", Seniorenbund, Pfarrhof, 15 h

Freitag 7. November
POYSDORF
- Wildbuffet Niederwild – Hase & Fasan, musik. Umrahmung Jagdhornbläsergruppe Poysdorf, Hotel Veltlin, 19 h
- Friday Night Session mit Bernhard Wiesinger - Saxofon, Kundschafterplatz 1, 20 h

WILFERSDORF
Klavierkonzert „Virtuos u. Leidenschaftlich", Liechtenstein Schloss Festsaal, 19 h

Samstag 8. November
FALKENSTEIN/OTTENTHAL
Laternenumzug der Volksschule in Falkenstein

NEUSIEDL/ZAYA
Jungweintaufe, Weinbauverein, 17 h

POYSDORF
- Heckentag in Poysdorf
- Poysdorfer Weintaufe, Kolpinghaus, 19 h

WILFERSDORF
Klavierkonzert „Klassisch u. Virtuos", Liechtenstein Schloss Festsaal, 19 h

Sa 8. – So 9. November
HERRNBAUMGARTEN
Buchausstellung, Pfarrsaal, Sa 16-20 h, So 15-19 h

SCHRATTENBERG
Wildtage im Dreiländereck-Gasthof Der Zesch

Sonntag 9. November
NEUSIEDL/ZAYA
- Pfarrcafe, 14 h
- Spielemesse der Kinderfreunde, 14-18 h

POYSDORF
Monatswallfahrt, Maria Bründl, 18 h

REINTAL
Ganslessen, Weingut Bayler, 11.30 h

WILFERSDORF
- Beschwingt am Sonntag, Liechtenstein Schloss Festsaal, 11 h
- Kinder- u. Teenieflohmarkt, E. Kellermann Musikerheim, 14 h

Dienstag 11. November
BERNHARDSTHAL

Änderungen und Druckfehler vorbehalten

GASTHAUS SCHREIBER

POYSDORFS GEPFLEGTE GASTLICHKEIT

Herbstkulinarium

Freitag, 17.10.2014 / 19.30 Uhr
5-Gang- Menü mit
kommentierter Weinbegleitung

Feinste heimische Wildküche serviert mit den bestprämierten Weinen der Weinstadt - dazu ein paar „wilde Gschichtln" aus dem Weinviertel.
Das sollten Sie sich nicht entgehen lassen!

Anmeldung bis 15.10.2013 (02552/2348)

Oh, du fröhliche .....

Viele Unternehmen und Organisationen leiten den **Jahresausklang** mit einer gepflegten Weihnachtsfeier im Gasthaus Schreiber ein. Um den gewünschten Termin dafür vorzumerken, empfehlen wir eine **rechtzeitige Reservierung: 02552/2348**

Catering • Hochzeiten • Familienfeiern • Kulinarien

WWW.GASTHAUS-SCHREIBER.AT

Ruhetag: Montag ab 14.00, Dienstag ganztägig
Gruppen auf Anfrage